

SINERGY

COSMETICS



IN ORDER TO BE
IRREPLACEABLE
ONE MUST ALWAYS
BE DIFFERENT

"COCO CHANEL"



ITALY

3 · HAIR CARE

12 · ETNIK

16 · INFINITY

18 · TREATMENT

24 · STYLING

30 · ZEN COLOR

34 · TECHNICALS

42 · BYOKRÓME

47 · SKIN CARE

Sinergy Cosmetics manufactures hair products specifically dedicated to professionist of hairstyle and their most demanding customers, all well tolerated and simple to use, with the best ingredients, natural active ingredients and not tested on animals.

100% made in italy

Find out more about Sienrgy Cosmetics to:

Y
www.sinergycosmetics.it

HAIR CARE



Y1.1 SHAMPOO

for dry and treated hair
hydro-nutritive system



CONTENT:

- 250 ml.
- 1.000 ml.



CONTENT:

- 10 lt



Y1.2 MASK

for dry and treated hair
hydro-nutritive system



CONTENT:

- 500 ml.
- 1.000 ml.



Sinergy Y1.1 is a newly developed shampoo enriched with silk and cereal proteins. Source of nourishment to regenerate dry and frizzy hair in total lightness, making it soft, silky and shiny. Applied and massaged it gently with flat hands, it gives an optimal result. The treatment is completed with the Sinergy Y1.2 mask.



Silk protein (Sericin) obtained from the cocoon of Bombyx mori (silkworm) it carries out a restructuring action up to the deepest layers of the hair.



Hydrolyzed wheat protein with low molecular weight, forms a protective film giving volume, protection and strengthening, thanks to its substantivity towards the hair fiber.

Sinergy Y1.2 is a nourishing and protective treatment with milk and cereal proteins. It tones the hair giving them shine and combability. To be applied and combed evenly, after washing hair with Sinergy Y1.1 shampoo. For an optimal result, the product should be gently massaged from root to tip and left on for 5 minutes, then rinse thoroughly.



Milk proteins made up of 80% casein and 20% whey have been used since their origins for their high nutritional power. On the hair they give nourishment from the root, penetrating deeply and giving it body and softness without weighing it down.



Hydrolyzed wheat protein with low molecular weight, forms a protective film giving volume, protection and strengthening, thanks to its substantivity towards the hair fiber.

FR) Sinergy Y1.1 est un shampoing nouvellement développé enrichi en protéines de soie et de céréales. Source de nourriture pour régénérer les cheveux secs et crépus en toute légèreté, les rendant doux, soyeux et brillants. Appliquée, massé doucement avec les mains à plat, il donne un résultat optimal. Le traitement est complété par le masque Sinergy Y1.2. **NL**) Sinergy Y1.1 is een nieuw ontwikkelde shampoo verrijkt met zijde en graaneiwitten. Bron van voeding om droog en pluizig haar te regenereren in totale lichtheid, waardoor het zacht, zijdeachtig en glanzend wordt. Zachtjes aangebracht en gemasseerd met vlakke handen geeft het een optimaal resultaat. De behandeling wordt afgondert met het Sinergy Y1.2 masker. **DE**) Sinergy Y1.1 ist ein neu entwickeltes Shampoo, das mit Seiden- und getreideproteinen angereichert ist. Nährstoffquelle zur Regeneration von trockenem und krausem Haar in volliger Leichtigkeit, die es weich, seidig und glänzend macht. Es wird mit flachen Händen sanft aufgetragen und einmassiert und ergibt ein optimales Ergebnis. Die Behandlung wird mit der Maske Sinergy Y1.2 abgeschlossen. **PT**) Sinergy Y1.1 é um champô recentemente desenvolvido, enriquecido com seda e proteínas de cereais. Fonte de nutrição para regenerar os cabelos secos e fríssidos em total leveza, tornando-os macios, sedosos e brilhantes. Aplicado e massajado suavemente com as mãos planas, dá um resultado óptimo. O tratamento é completado com a máscara Sinergy Y1.2.

FR) Sinergy Y1.2 est un soin nourrissant et protecteur au lait et aux protéines de céréales. Tonifie les cheveux en leur donnant brillance et coiffabilité. À appliquer et peigner uniformément, après avoir lavé les cheveux avec le shampoing Sinergy Y1.1. Pour un résultat optimal, le produit doit être massé doucement de la racine à la pointe et laissé pendant 5 minutes, puis rincé abondamment. **NL**) Sinergy Y1.2 is een voedende en beschermende behandeling met melk en graaneiwitten. Het geeft het haar glans en doorkambaarheid. Gelijkmataig aan te brengen en te kammen, na het wassen van het haar met Sinergy Y1.1 shampoo. Voor een optimaal resultaat moet het product zachtjes worden gemasseerd van de wortel tot de punt en 5 minuten blijven zitten, daarna grondig uitspoelen. **DE**) Sinergy Y1.2 ist eine nährende und schützende Behandlung mit Milch- und Getreideproteinen. Sie tonisiert das Haar und verleiht ihm Glanz und Kämmbarkeit. Es wird nach dem Waschen der Haare mit Sinergy Y1.1 Shampoo gleichmäßig aufgetragen und gekämmt. Für ein optimales Ergebnis sollte das Produkt sanft von der Wurzel bis zur Spitze einmassiert und 5 Minuten lang einwirken lassen werden, danach gründlich ausspülen. **PT**) Sinergy Y1.2 é um tratamento nutritivo e protector com leite e proteínas cereais. Tonifica os cabelos, dando-lhes brilho e penteabilidade. Para ser aplicado e penteados uniformemente, após lavagem dos cabelos com o champô Sinergy Y1.1. Para um resultado óptimo, o produto deve ser massageado suavemente da raiz até às pontas e deixado actuar durante 5 minutos, depois enxaguar bem.

Y1.3 BI-PHASE

for dry and treated hair
hydro-nutritive system



CONTENT:

- 200 ml.



Sinergy Y1.3 is a treatment suitable for all hair types to hydrate, restructure and polish. Its formulation consisting of a complex of plant extracts such as Aloe Vera and Hydrolyzed Keratin. It gives the hair nourishment, preserving the color while protecting it from the sun. Use: shake before use. Spray on dry and damp hair. Do not rinse. To comb. Professional use.



Aloe Vera (*Aloe Barbadensis*) is known for its countless active ingredients and nourishment, with a moisturizing, soothing, protective and emollient effect; eliminates dead cells, helps to regenerate the growth of new ones and promotes healthy tissue accelerating healing.



Hydrolyzed keratin of vegetable origin, mainly extracted from corn, wheat, rice, barley. Made up of amino acid chains rich in vitamin complexes and trace elements. It is a natural protein and main substance present in the natural structure of the hair. It repairs, restructures, nourishes, protects. It doesn't create dryness and split ends, restores body, structure and vitality.

FR) Sinergy Y1.3 est un traitement adapté à tous les types de cheveux pour hydrater, restructurer et polir. Sa formulation composée d'un complexe d'extraits végétaux tels que l'Aloe Vera et la Kératine Hydrolysée, nourrit les cheveux en préservant la couleur tout en les protégeant du soleil. Utilisation: agiter avant utilisation. Vaporiser sur cheveux secs et humides. Ne rincez pas. Peigne. Usage professionnel. **NL**) Sinergy Y1.3 is een behandeling die geschikt is voor alle haartypes om te hydrateren, te herstructuren en te polijsten. De formule bestaat uit een complex van plantenextracten zoals Aloë Vera en Gehydrolyseerde Kératine. Het geeft het haar voeding, behoudt de kleur en beschermt het tegen de zon. Gebruik: schudden voor gebruik. Sprayen op droog en vochtig haar. Niet uitspoelen. Om te kammen. **DE**) Sinergy Y1.3 ist eine für alle Haartypen geeignete Behandlung zum Hydratisieren, Restrukturieren und Polieren. Ihre Formulierung besteht aus einem Komplex von pflanzenextrakten wie Aloe Vera und hydrolysiertem Keratin. Sie gibt demhaar Nährstoffe, bewahrt die Farbe und schützt es gleichzeitig vor der Sonne. Anwendung: vor Gebrauch schütteln. Auf das trockene und feuchte Haar sprühen. Nicht ausspülen. Zum Kämmen. **PT**) Sinergy Y1.3 é um tratamento adequado a todos os tipos de cabelo para hidratar, reestruturar e polir. A sua formulação consiste num complexo de extractos de plantas como o Aloe Vera e a Queratina Hidrolisada. Proporciona nutrição ao cabelo, preservando a cor ao mesmo tempo que o protege do sol. Utilização: agitar antes de usar. Pulverizar sobre os cabelos secos e húmidos. Não exaguar. Para pentear.

Y1.4 LINSEED

for dry and treated hair
hydro-nutritive system



CONTENT:

- 60 ml.



Sinergy Y1.4 is an ideal treatment for dry and treated hair. Its formulation with extract of Linseed Oil and Aloe Vera, has nourishing and moisturizing power, cures and prevents split ends, making hair shiny. It is applied on dry hair to eliminate split ends, on damp hair to prevent their formation.



Linseed oil rich in vitamin F and linoleic acid (omega 6, omega 3), creates an invisible non-greasy protective film, which wraps the hair and gives it softness and silkiness.



Aloe Vera (*Aloe Barbadensis*) its extract has a moisturizing, conditioning and emollient effect on dry hair, giving body and smoothness.

FR) Sinergy Y1.4 est un traitement idéal pour les cheveux secs et traités. Sa formulation à l'extrait d'Huile de Lin et d'Aloe Vera, a un pouvoir nourrissant et hydratant, durcit et prévient les pointes fourchues, rendant les cheveux brillants. Il est appliqué sur cheveux secs pour éliminer les pointes fourchues, sur cheveux humides pour éviter leur formation. **NL**) Sinergy Y1.4 is een ideale behandeling voor droog en behandeld haar. De formule met extract van lijnazaadolie en aloë vera, heeft een voedende en hydraterende werking, geneest en voorkomt gespleten haarpunten en maakt het haar glanzend. Het wordt toegepast op droog haar om gespleten haarpunten te elimineren, op vochtig haar om de vorming ervan te voorkomen. **DE**) Sinergy Y1.4 ist eine ideale Behandlung für trockenes und behandeltes Haar. Seine Formulierung mit einem Extrakt aus Leinöl und Aloe Vera hat eine nährende und feuchtigkeitsspendende Wirkung, heilt und beugt Spiliss vor und macht das Haar glänzend. Es wird auf trockenes Haar aufgetragen, um Spiliss zu beseitigen, auf feuchtes Haar, um dessen Bildung zu verhindern. **PT**) Sinergy Y1.4 é um tratamento ideal para cabelos secos e tratados. A sua formulação com extrato de Óleo de Linhaça e Aloé Vera, tem poder nutritivo e hidratante, cura e previne pontas duplas, tornando os cabelos brilhantes. É aplicado nos cabelos secos para eliminar as pontas espigadas, nos cabelos húmidos para evitar a sua formação.

Y2.1 SHAMPOO

for frizzy and rebels hair
hydro-smoothing system



CONTENT:

- 250 ml.
- 1.000 ml.



Sinergy Y2.1 is a smoothing shampoo. The exclusive formulation is enriched with Linen Extracts that eliminates the frizzy and unruly effect, ensuring a long lasting smoothness. It gives untangling and a visible reduction in volume. Thanks to the presence of delicate surfactants of natural origin derivated from coconut oil, it promotes the hydro-lipid balance of the scalp and acts instantly on the hair to stretch it over its entire length. Applied and massaged gently with flat hands, it makes the optimal result. For an extremely effective result, combine mask Y2.2.



Linseed oil rich in vitamin F and linoleic acid (omega 6, omega 3), creates an invisible non-greasy protective film, which wraps the hair and gives it softness and silkiness.

Y2.2 MASK

for frizzy and rebels hair
hydro-smoothing system



CONTENT:

- 250 ml.
- 500 ml.



Sinergy Y2.2 is a smoothing, nourishing treatment with instant hydration. Its formulation is enriched with flax extracts that makes the hair silky, easy to control and free of electrostatic charges. Thanks to the synergy of the active elements present inside, it hydrates and restructures the external cuticle of the hair, giving protection and vitality. For an optimal result, massage the product gently from root to tip, leaving on for 5 minutes. Rinse carefully. For perfect smoothness, complete the treatment with Sinergy Y2.3 milk.



Linseed oil rich in vitamin F and linoleic acid (omega 6, omega 3), creates an invisible non-greasy protective film, which wraps the hair and gives it softness and silkiness.

FR) Sinergy Y2.1 est un shampoing lissant. La formule exclusive enrichie d'extraits de lin élimine l'effet crépu et indiscipliné, assurant une douceur longue durée. Il permet un démêlage et une diminution visible du volume. Grâce à la présence de tensioactifs délicats d'origine naturelle issus de l'huile de coco, il favorise l'équilibre hydrolipidique de la peau et agit instantanément sur le cheveu pour l'étirer sur toute sa longueur. Appliqué et massé doucement avec les mains à plat, il donne le résultat optimal. Pour un résultat extrêmement efficace, combinez le masque Y2.2. **NL**) Sinergy Y2.1 is een gladmakende shampoo. De exclusieve formule is verrijkt met lenextracten die het pluizig en weerbarstig effect elimineren en zo zorgen voor een langdurige gladheid. Het geeft ontklikken en een zichtbare vermindering van het volume. Dankzij de aanwezigheid van delicate oppervlakte-actieve stoffen van natuurlijke oorsprong, afkomstig van kokosolie, bevordert het de hydro-lipide balans van de hoofdhuid en werkt het direct in op het haar om het over de hele lengte te rekken. Zachtjes aangebracht en gemasseerd met vlakke handen zorgt het voor een optimaal resultaat. Voor een uiterst effectief resultaat combineert u masker Y2.2. **DE**) Sinergy Y2.1 ist ein glättendes Shampoo. Die exklusive Formulierung ist mit Leinenextrakten angereichert, die den Krausen und widerspenstigen Effekt eliminieren und eine lang anhaltende Geschmeidigkeit gewährleisten. Es sorgt für Entwirrung und eine sichtbare Verringerung des Volumens. Dank der Anwesenheit von zarten Tensiden natürlichen Ursprungs, die aus Kokosnussöl gewonnen werden, fördert es das Hydro-Lipid-Gleichgewicht der Kopfhaut und wirkt sofort auf das Haar ein, um es über seine gesamte Länge zu dehnen. Mit flachen Händen aufgetragen und sanft massiert, erzielt es ein optimales Ergebnis. Für ein äußerst wirksames Ergebnis kombinieren Sie die Maske Y2.2. **PT**) Sinergy Y2.1 é um champô alisante. A sua formulação exclusiva é enriquecida com extractos de Linho que eliminam o efeito frizado e indisciplinado, garantindo um alisamento duradouro. Proporciona desembaraço e uma redução visível do volume. Graças à presença de tensioactivos delicados de origem natural derivados do óleo de coco, promove o equilíbrio hidrolipídico do couro cabeludo e actua instantaneamente sobre o cabelo para o esticar ao longo de todo o seu comprimento. Aplicado e massajado suavemente com as mãos achatadas, produz o resultado ideal. Para um resultado extremamente eficaz, combine a máscara Y2.2.

FR) Sinergy Y2.2 est un soin lissant et nourrissant à hydratation instantanée. Sa formule enrichie d'extraits de lin rend les cheveux soyeux, faciles à contrôler et sans charges électrostatiques. Grâce à la synergie des éléments actifs présents à l'intérieur, il hydrate et restructure la cuticule externe du cheveu, lui procurant protection et vitalité. Pour un résultat optimal, massez doucement le produit de la racine aux pointes, en laissant agir 5 minutes. Effectuez un rinçage complet. Pour une douceur parfaite, complétez le traitement avec du lait Sinergy Y2.3. **NL**) Sinergy Y2.2 is een gladmakende, voedende behandeling met onmiddellijke hydratatie. De formule is verrijkt met vlasextracten die het haar zijdezacht maken, gemakkelijk te controleren en vrij van elektrostatische ladingen. Dankzij de synergie van de actieve elementen die in het haar aanwezig zijn, hydrateert en herstructureert het de uitwendige schubbenlaag van het haar en geeft het bescherming en vitaliteit. Voor een optimaal resultaat masseert u het product zachtjes van wortel tot punt en laat u het 5 minuten intrekken. Spoel voorzichtig uit. Voor een perfecte gladheid vult u de behandeling aan met Sinergy Y2.3 melk. **DE**) Sinergy Y2.2 ist eine glättende, nährende Behandlung mit sofortiger Hydratation. Ihre Formulierung ist mit Flachs-Extrakten angereichert, die das Haar seidig, leicht zu kontrollieren und frei von elektrostatischen Ladungen machen. Dank der Synergie der im Inneren vorhandenen aktiven Elementen hydratisiert und restrukturiert sie die äußere Schuppenhaut des Haares und verleiht ihm Schutz und Vitalität. Um ein optimales Ergebnis zu erzielen, massieren Sie das Produkt sanft von der Wurzel bis zur Spitze und lassen Sie es 5 Minuten einwirken. Sorgfältig ausspülen. Für eine perfekte Geschmeidigkeit vervollständigen Sie die Behandlung mit der Sinergy Y2.3 Milch. **PT**) Sinergy Y2.2 é um tratamento suavizante e nutritivo com hidratação instantânea. A sua formulação é enriquecida com extractos de linho que tornam o cabelo sedoso, fácil de controlar e livre de cargas electrostáticas. Graças à sinergia dos elementos ativos presentes no seu interior, hidrata e reestrutura a cutícula externa do cabelo, dando-lhe proteção e vitalidade. Para um resultado óptimo, massajar suavemente da raiz até às pontas, deixando actuar durante 5 minutos. Lavar cuidadosamente. Para uma suavidade perfeita, complete o tratamento com leite Sinergy Y2.3.

Y2.3 SMOOTH MILK

for frizzy and rebels hair
hydro-smoothing system



CONTENT:

- 150 ml.



Sinergy Y2.3 smoothing and nourishing milk with immediate effect, without rinsing. The special non-greasy formulation is enriched with flaxseed extracts and silk and wheat proteins that makes the hair docile and velvety for perfect smoothness, even on the most difficult hair. It protects the hair from heat and facilitates the sliding of the brush, facilitating drying operations. Start applying on damp hair by distributing the product evenly over all lengths, then proceed with brushing.



Hydrolyzed wheat protein with low molecular weight, forms a protective film giving volume, protection and strengthening, thanks to its substantivity towards the hair fiber.



Silk protein (Sericin) obtained from the cocoon of Bombyx mori (silkworm) it carries out a restructuring action up to the deepest layers of the hair.



Linseed oil rich in vitamin F and linoleic acid (omega 6, omega 3), creates an invisible non-greasy protective film, which wraps the hair and gives it softness and silkiness.

FR) Sinergy Y2.3 lait lissant et nourrissant à effet immédiat, sans rinçage. La formule spéciale non grasse enrichie d'extraits de graines de lin et de protéines de soja et de blé rend les cheveux dociles et veloutés pour une douceur parfaite, même sur les cheveux les plus difficiles. Il protège les cheveux de la chaleur et facilite le glissement de la brosse, facilitant les opérations de séchage. Commencer à appliquer les cheveux humides en répartissant le produit uniformément sur toutes les longueurs, puis procéder au brossage. **NL**) Sinergy Y2.3 gladmakende en voedende melk met direct effect, zonder spoelen. De speciale niet-vette formule is verrijkt met lijnzaadextracten en zijde- en tarweproteïnen die het haar volgzaam en fluweelachtig maken voor een perfecte gladheid, zelfs op het moeilijkste haar. Het beschermt het haar tegen hitte en vergemakkelijkt het glijden van de borstel, wat het drogen vergemakkelijkt. Begin met het aanbrengen op vochtig haar door het product gelijkmatig te verdelen over alle lengtes en ga dan verder met borstelen. **DE**) Sinergy Y2.3 glättende und nährende milch mit sofortiger wirkung, ohne ausspülen. Die spezielle, nicht fetzende formulierung ist mit leinsamenextrakten sowie seiden- und weizenproteinen angereichert, die das haar weich und samtig macht und für perfekte geschmeidigkeit sorgt, selbst bei schwierigsten haaren. Sie schützt das haar vor hitze und erleichtert das gleiten der bürste, wodurch das trocknen erleichtert wird. Beginnen sie mit dem auftragen auf das feuchte haar, indem sie das produkt gleichmäßig auf alle längen verteilen, und fahren sie dann mit dem bürsten fort. **PT**) Sinergy Y2.3 leite suavizante e nutritivo com efeito imediato, sem enxaguamento. A formulação especial não gordurosa é enriquecida com extractos de linhaça e proteínas de seda e trigo que tornam o cabelo dócil e aveludado para uma suavidade perfeita, mesmo nos cabelos mais difíceis. Protege os cabelos do calor e facilita o deslizamento da escova, facilitando as operações de secagem. Comece a aplicar sobre os cabelos húmidos, distribuindo o produto uniformemente por todos os comprimentos e depois proceda com a escovagem.



extraordinary
SMOOTH

Y3.1 SHAMPOO

for fine and tone-free hair
hydro-volumizing system



CONTENT:

- 250 ml.
- 1.000 ml.



Sinergy Y3.1 is a volumizing shampoo indicated for fine, fragile and without tone hair. Its specific formulation, enriched with fruit acids, strengthens the structure from the root making the hair full-bodied and vigorous. Thanks to the presence of delicate surfactants of natural origin obtained from coconut oil, it develops a cleansing and moisturizing action; promotes the restoration of the hydro-lipid balance of the skin and preserves the shine and vitality of the hair. To favor the action of the active ingredients, apply and massage gently with flat hands.



Fruit acids (Alpha-Hydroxy acids) are present in fruit and in particular in citrus fruits. Their main characteristic is to provide immediate energy and tone to the hair. Another main feature is that of eliminating dead cells in the first layer of the epidermis, thus promoting cell renewal, hydration and a pleasant sensation of freshness.

Y3.2 MASK

for fine and tone-free hair
hydro-volumizing system



CONTENT:

- 250 ml.
- 500 ml.



Sinergy Y3.2 Volumizing treatment ideal for fine, brittle and without tone hair. Enriched with cereal proteins and plant extracts, it promotes the rebalancing of skin and hair, giving it combability, vigor and elasticity. Thanks to its complex mixture of fatty acids, it develops a detangling and restructuring action by combating the fragility and porosity of the hair. For an optimal result, massage the product gently from root to tip, leave on for 5 minutes. Perform a thorough rinse. For an optimal volume, complete the treatment with the Sinergy Y 3.3 spray.



Hydrolyzed wheat protein with low molecular weight, forms a protective film giving volume, protection and strengthening, thanks to its substantivity towards the hair fiber.

FR) Sinergy Y3.1 est un shampoing volumisant indiqué pour les cheveux fins, fragiles et sans tonus. Sa formulation spécifique, enrichie en acides de fruits, renforce la structure de la racine rendant les cheveux corsés et vigoureux. Grâce à la présence de tensioactifs délicats d'origine naturelle issus de l'huile de coco, il développe une action nettoyante et hydratante; favorise la restauration de l'équilibre hydro-lipidique de la peau et préserve l'éclat et la vitalité des cheveux. Pour favoriser l'action des principes actifs, appliquez et massez doucement avec les mains à plat. **NL**) Sinergy Y3.1 is een voluminerende shampoo voor fijn, breekbaar en zonder tonushaar. De specifieke formule, verrijkt met fruitzuren, versterkt de structuur vanaf de wortel waardoor het haar voller en krachtiger wordt. Dankzij de aanwezigheid van delicate oppervlakte-actieve stoffen van natuurlijke oorsprong, verkregen uit kokosolie, ontwikkelt het een reinigende en hydraterende werking; bevordert het herstel van het hydro-lipide-evenwicht van de huid en behoudt het de glans en vitaliteit van het haar. Om de werking van de actieve bestanddelen te bevorderen, brengt u het product zachtjes aan en masseert u het met vlakke handen. **DE**) Sinergy Y3.1 ist ein volumisierendes shampoo, das für feines, brüchiges und tonloses haar geeignet ist. Seine spezifische formulierung, angereichert mit fruchtsäuren, stärkt die struktur von der wurzel an und macht das haar vollmundig und kräftig. Dank der anwesenheit von zarten tensiden natürlichen ursprüngs, die aus kokosnussöl gewonnen werden, entfaltet es eine reinigende und feuchtigkeitsspendende wirkung; es fördert die wiederherstellung des hydro-lipid-gleichgewicht der Haut und bewahrt den glanz und die vitalität des haares. Um die wirkung der werkstoffe zu beginnstigen, mit flachen händen sanft auftragen und einmassieren. **PT**) Sinergy Y3.1 é um champô voluminizador indicado para cabelos finos, frágeis e sem tom. A sua formulação específica, enriquecida com ácidos de fruta, reforça a estrutura da raiz, tornando os cabelos encorpados e vigorosos. Graças à presença de tensioactivos delicados de origem natural obtidos a partir do óleo de coco, desenvolve uma ação purificante e hidratante; promove a restauração do equilíbrio hidrolipídico da pele e preserva o brilho e a vitalidade dos cabelos. Para favorecer a ação dos princípios ativos, aplicar e massajar suavemente com as mãos planas.

FR) Sinergy Y3.2 Traitement volumisant idéal pour les cheveux fins, cassants et sans tonus. Enrichi en protéines de céréales et en extraits végétaux, il favorise le rééquilibrage de la peau et des cheveux, leur conférant une combabilité, vigueur et elasticité. Grâce à son mélange complexe d'acides gras, il développe une action démêlante et structurante en combattant la fragilité et la porosité des cheveux. Pour un résultat optimal, massez doucement le produit de la racine aux pointes, en laissant agir 5 minutes. Effectuez un rinçage complet. Pour un volume optimal, complétez le traitement avec le spray Sinergy Y 3.3. **NL**) Sinergy Y3.2 Volumiserende behandeling ideaal voor fijn, broos en zonder tonushaar. Verrijkt met graanewitten en plantenextracten bevordert het de herbalanceering van de huid en het haar, waardoor het doorkambaar, krachtig en elastisch wordt. Dankzij het complexe mengsel van vetzuren ontwikkelt het een ontwarrende en herstructurende werking door de broosheid en poreuzeheid van het haar te bestrijden. Voor een optimaal resultaat masseert u het product zachtjes van wortel tot punt en laat u het 5 minuten aangaan. Voer een grondige spoeling uit. Voor een optimaal volume vult u de behandeling aan met de Sinergy Y 3.3 spray. **DE**) Sinergy Y3.2 volumizing-behandlung ideal für feines, sprödes und tonloses haar. Angereichert mit getreideproteinen und pflanzenextrakten, fördert es die wiederherstellung des gleichgewichts von haut und haar und verleiht ihm kämmbarkeit, vitalität und elastizität. Dank seiner komplexen fettsäuremischung entfaltet es eine entwirrende und restrukturierend wirkende wirkung, indem es die brüchigkeit und porosität des haares bekämpft. Für ein optimales ergebnis das produkt sanft von der wurzel bis zur spitze einmassieren und 5 minuten einwirken lassen. Führen sie eine gründliche spülung durch. Für ein optimales volumen die behandlung mit dem Sinergy Y 3.3 spray vervollständigen. **PT**) Sinergy Y3.2 Tratamento voluminizador ideal para cabelos finos, quebradiços e sem tom. Enriquecido com proteínas de cereais e extractos de plantas, promove o reequilíbrio da pele e do cabelo, dando-lhe combustibilidade, vigor e elasticidade. Gracias à sua complexa mistura de ácidos gordos, desenvolve uma ação dissuasora e reestruturante, combatendo a fragilidade e a porosidade do cabelo. Para um resultado óptimo, massajar suavemente da raiz à ponta, deixar actuar durante 5 minutos. Efectuar uma lavagem completa. Para um volume ideal, completar o tratamento com o Sinergy Y 3.3 spray.

Y3.3 SPRAY

for fine and tone-free hair
hydro-volumizing system



CONTENT:

- 150 ml.



Sinergy Y3.3 volumizing root spray. Special double-acting brushing tekno-protective treatment, for a long-lasting antistatic volume with natural hold and for active protection from atmospheric agents and heat sources. Its special formula is enriched with selected high quality resin. It's ideal for fine and brittle hair, it gives body and volume without leaving residues. It makes hair extremely shiny, without weighing it down. Without rinsing.

unbelievable
VOLUME

FR) Sinergy Y3.3 spray racine volumateur. Traitement tekno-protecteur spécial brosse double effet, pour un volume antistatique longue tenue avec une tenue naturelle et pour une protection active contre les agents atmosphériques et les sources de chaleur. Sa formule spéciale enrichie de résines sélectionnées de haute qualité, est idéale pour les cheveux fins et cassants, elle donne du corps et du volume sans laisser de résidus. Rend les cheveux extrêmement brillants, sans les alourdir. Sans rinçage. **NL)** Sinergy Y3.3 volumegevende wortelspray. Speciale dubbeltwerkende borstelende tekno-beschermende behandeling, voor een langdurig antistatisch volume met natuurlijke houwast en voor actieve bescherming tegen atmosferische middelen en warmtebronnen. De speciale formule is verrijkt met geselecteerde hoogwaardige harsen. Het is ideaal voor fijn en broos haar, het geeft body en volume zonder resten achter te laten. Het maakt het haar extreem glanzend, zonder het te verzwaren. Zonder te spoelen. **DE)** Sinergy Y3.3 volumisierender Wurzelspray. Spezielle doppeltwirkende Bürsten-Tekno-Schutzbehandlung, für ein langlebiges antistatisches Volumen mit natürlichem Halt und zum aktiven Schutz vor Witterungseinflüssen und Wärmequellen. Seine spezielle Rezeptur ist mit ausgewählten hochwertigen Harzen angereichert. Es ist ideal für feines und sprödes Haar, es verleiht Körper und Volumen, ohne Rückstände zu hinterlassen. Es macht das Haar extrem glänzend, ohne es zu beschweren. Ohne Spülung. **PT)** Sinergy Y3.3 pulverização radicular volumizadora. Tratamento especial de dupla ação de escovagem tekno-protectão, para um volume antiestático de longa duração com retenção natural e para protecção activa contra agentes atmosféricos e fontes de calor. A sua fórmula especial é enriquecida com resina seleccionada de alta qualidade. É ideal para cabelos finos e quebradiços, dá corpo e volume sem deixar resíduos. Torna os cabelos extremamente brilhantes, sem pesá-los. Sem enxaguamento.

Y4.1 KERATIN SHAMPOO

keratin treatment
repainer for brittle hair



CONTENT:

- 250 ml.
- 500 ml.



Y4.2 KERATIN MASK

keratin treatment
repainer for brittle hair



CONTENT:

- 250 ml.
- 500 ml.



Sinergy Y4.1 Restructuring hair bath with intensive action. Its innovative formulation brings keratin to the hair fiber, in synergy with the proteins that nourish and protect against external aggressions, restores hair body, softness and vitality. Use: apply on wet hair, massaging gently, then rinse carefully and proceed with mask Y4.1.



Hydrolyzed keratin of vegetable origin, mainly extracted from corn, wheat, rice, barley. Composed of amino acid chains rich in vitamin complexes and trace elements. It's a natural protein and main substance that compose the hair. It repairs, restructures, nourishes, protects, does not create dryness and split ends, restores body, structure and vitality.

FR) Sinergy Y4.1 Bain restructuring à action intensive. Sa formulation innovante apporte de la kératine à la fibre capillaire, en synergie avec les protéines qui nourrissent et protègent des agressions extérieures, redonne aux cheveux corps, douceur et vitalité. Utilisation: appliquer sur cheveux mouillés, massez doucement, puis rincer soigneusement et poursuivre le traitement avec le masque Y4.1. **NL**) Sinergy Y4.1 Herstructurerende shampoo met intensieve werking. De innovatieve formule brengt keratine in de haarvezel, in synergie met de proteïnen die het haar voeden en beschermen tegen agressie van buitenaf, en die het lichaam, de zachtheid en de vitaliteit van het haar herstellen. Gebruik: op nat haar aanbrengen, zachtjes masseren, dan voorzichtig uitspoelen en verder gaan met masker Y4.1. **DE**) Sinergy Y4.1 restrukturierendes haarsalbe mit intensiver Wirkung. Seine innovative Formulierung bringt Keratin in die Haarfaser, in Synergie mit den Proteinen, die das Haar nähren und vor äußeren Aggressionen schützen, und gibt ihm Körper, Weichheit und Vitalität zurück. Anwendung: auf das nasse Haar auftragen, leicht einmassieren, dann sorgfältig ausspülen und mit Maske Y4.1 fortfahren. **PT**) Sinergy Y4.1 Reestruturando o banho de cabelo com ação intensiva. A sua formulação inovadora traz queratina à fibra capilar, em sinergia com as proteínas que nutrem e protegem contra as agressões externas, restaurando o corpo, a suavidade e a vitalidade do cabelo. Utilização: aplicar nos cabelos molhados, massajando suavemente, em seguida enxaguar cuidadosamente e proceder com a máscara Y4.1.

Sinergy Y4.2 Restructuring treatment with intensive action. The synergy of keratin and collagen brings vital material to the structure, restoring the natural state of hair damaged by chemical treatments and external factors. Use: Apply evenly from tip to root. Leave on for 10 min. Even with heat source, then rinse thoroughly. Complete the treatment with Sinergy infusion Y4.3.



Hydrolyzed keratin of vegetable origin, mainly extracted from corn, wheat, rice, barley. Composed of amino acid chains rich in vitamin complexes and trace elements. It's a natural protein and main substance that compose the hair. It repairs, restructures, nourishes, protects, does not create dryness and split ends, restores body, structure and vitality.



Collagen Natural protein of **vegetable** origin that gives strength and vitality to the hair, making it more dense and full-bodied.

FR) Sinergy Y4.2 Soin restructuring à action intensive. La synergie de la kératine et du collagène apporte un matériau vital à la structure, rétablissant l'état naturel des cheveux endommagés par des traitements chimiques et des facteurs externes. Utilisation: Appliquer uniformément de la pointe à la racine. Laisser agir 10 min. même avec une source de chaleur, puis rincez abondamment. Complétez le traitement avec la perfusion Sinergy Y4.3. **NL**) Sinergy Y4.2 Herstructureringsbehandeling met intensieve actie. De synergie van keratine en collageen brengt vitaal materiaal in de structuur en herstelt de natuurlijke staat van het haar dat beschadigd is door chemische behandelingen en externe factoren. Gebruiken: Gelijkmataig aanbrengen van punt tot punt. Laat het 10 minuten duren. Zelfs met warmtebron, dan grondig afspoelen. Voltooide de behandeling met Sinergy-infusie Y4.3. **DE**) Sinergy Y4.2 Umstrukturierungsbehandlung mit intensiver Aktion. Die Synergie von Keratin und Kollagen bringt lebenswichtiges Material in die Struktur und stellt den natürlichen Zustand des durch chemische Behandlungen und externe Faktoren geschädigten Haares wieder her. Verwendung: gleichmäßig von der Spitze bis zur Wurzel auftragen, 10 Minuten einwirken lassen. Auch mit Wärmequelle, dann gründlich spülen. Schließen Sie die Behandlung mit der Sinergy Infusion Y4.3 ab. **PT**) Sinergy Y4.2 Reestruturação do tratamento com ação intensiva. A sinergia entre queratina e colágeno traz material vital à estrutura, restaurando o estado natural dos cabelos danificados por tratamentos químicos e fatores externos. Utilização: Aplicar uniformemente da ponta à raiz. Partir durante 10 minutos. Mesmo com fonte de calor, depois enxugar bem. Completar o tratamento com a infusão Sinergy Y4.3.

Y4.3 KERARAGAN

keratin treatment
repairer for brittle hair



CONTENT:

- 50 ml.



Sinergy Y4.3 Keragan Infusion. It reintegrates the keratin into the hair structure by penetrating deeply. Keratin strengthens the cuticle and improves the structure and Argan from the biosphere reserve in Morocco protects the hair shaft from further damage. The result is softness, shine and elasticity. Use: Distribute the right amount over the entire length, then proceed to styling. Without rinsing.



Hydrolyzed keratin of vegetable origin, mainly extracted from corn, wheat, rice, barley. Composed of amino acid chains rich in vitamin complexes and trace elements. It's a natural protein and main substance that compose the hair. It repairs, restructures, nourishes, protects, does not create dryness and split ends, restores body, structure and vitality.



Argan fruit of the nature and tradition of Morocco, nourishes, tones, illuminates, without weighing it down. Eliminates frizz.

FR) Sinergy Y4.3 Keragan Infusion. Réintègre la kératine dans la structure capillaire en pénétrant profondément. La kératine renforce la cuticule et améliore la structure et l'argan de la réserve de biosphère au Maroc protège la tige du cheveu contre d'autres dommages. Le résultat est douceur, brillance et elasticité. Utilisation: répartissez la bonne quantité sur toute la longueur, puis passez au style. Sans rinçage. **NL**) Sinergy Y4.3 Keragan Infusion. Het reintegreert de keratine in de haarstructuur door diep in te dringen. Keratine versterkt de schubbenlaag en verbetert de structuur en Argan uit het biosfeerreservaat in Marokko beschermt de haarschacht tegen verdere schade. Het resultaat is zachtheid, glans en elasticiteit. Gebruiken: Verdeel de juiste hoeveelheid over de gehele lengte en ga dan over op styling. Zonder te spoelen. **DE**) Sinergy Y4.3 Keragan-Infusion. Es reintegriert das Keratin in die haarstruktur, indem es tief eindringt. Keratin stärkt die cuticula und verbessert die struktur und Argan aus dem biosphärenreservat in Marokko schützt den haarschaft vor weiteren schäden. Das ergebnis ist weichheit, glanz und elastizität. Verwendung: verteilen sie die richtige menge über die gesamte länge und fahren sie dann mit dem styling fort. Ohne Spülung. **PT**) Sinergy Y4.3 Keragan Infusion. Reintegra a queratina a estrutura capilar, penetrando profundamente. A queratina fortalece a cutícula e melhora a estrutura e o Argan da reserva da biosfera em Marrocos protege a haste capilar de novos danos. O resultado é suavidade, brilho e elasticidade. Utilização: Distribua a quantidade certa para todo o comprimento e, em seguida, proceda à estilização. Sem enxaguamento.

Y5.1 ANTI YELLOW

shampoo antigello, ravvivante del colore biondo
anti-yellow shampoo reviving blond hair



CONTENT:

- 250 ml.
- 1.000 ml.



Sinergy Y5.1 Anti-yellow shampoo with purple pigments, made with extracts of Blueberry, and flax seeds. It tones dark, colored, white or gray hair allowing to obtain a candid effect. Use: Apply on damp hair, massage gently and leave on for a few minutes, then rinse. If necessary, repeat the procedure.



Hydrolyzed keratin of vegetable origin, mainly extracted from corn, wheat, rice, barley. Composed of amino acid chains rich in vitamin complexes and trace elements. It's a natural protein and main substance that compose the hair. It repairs, restructures, nourishes, protects, does not create dryness and split ends, restores body, structure and vitality.



Blueberry extracts are rich in anthocyanins with strong antioxidant virtues, Vitamin C or ascorbic acid in the production of collagen, vitamin A that keeps skin and hair healthy and vitamin B to energize the scalp, give shine and contrast split ends, restore, oxygenate the hair bulb for healthy hair growth.

FR) Sinergy Y5.1 Shampooing anti-jaune aux pigments violets, à base d'extraits de myrtille et de graines de lin. Tonifie les cheveux foncés, colorés, blancs ou gris permettant d'obtenir un effet candide. Conseil d'utilisation: Appliquer sur cheveux humides, masser doucement et laisser agir quelques minutes, puis rincer. Si nécessaire, répétez la procédure. **NL**) Sinergy Y5.1 Antigel shampoo met paarse pigmenten, gemaakt met extracten van bosbessen en vlaszaden. Het geeft een donkere, gekleurde, witte of grijze kleur aan het haar waardoor het een openhartig effect krijgt. Gebruiken: Breng het aan op vochtig haar, masseer het zachtjes in en laat het een paar minuten intrekken en spoel het vervolgens uit. Herhaal de procedure indien nodig. **DE**) Sinergy Y5.1 Anti-gelb-shampoo mit violetten pigmenten, hergestellt mit extrakten aus heidelbeere und leinsamen. Es tönt dunkles, gefärbtes, weißes oder graues haar, wodurch ein aufrichtiger effekt erzielt werden kann. Verwendung: Auf das feuchte haar auftragen, leicht einmassieren und einige minuten einwirken lassen, dann ausspülen. Wiederholen sie den vorgang gegebenenfalls. **PT**) Sinergy Y5.1 Champô anti-amarelo com pigmentos roxos, feito com extractos de mirtilo e sementes de linha. Tonifica os cabelos escuros, coloridos, brancos ou grisalhos, permitindo obter um efeito franco. Utilização: Aplicar nos cabelos húmidos, massajar suavemente e deixar actuar durante alguns minutos, depois enxaguar. Se necessário, repetir o procedimento.



EINK

Potion HYDRATION AND PROTECTION FOR YOUR HAIR

POTION D'OR
hair elixir
argan oil



CONTENT:

- 100 ml.
- 50 ml.
- 10 ml.



Sinergy Potion d'Or Sinergy Potion d'Or is an elixir of youth based on **Argan oil**, the result of the nature and tradition of Morocco. It comes from what UNESCO in 1998 proclaimed the "**biosphere reserve**" of **Morocco**. Sinergy Potion D'Or, is an excellent regenerating treatment for all type of hair.

Argan oil **nourishes, tones and brightens**. It performs a **protective** action from weathering, **enhancing and maintaining the color for longer**. Eliminates frizz and unites split ends without greasing and without weighing it down.



FR) Sinergy Potion d'Or est un elixir de jeunesse à base d'huile d'argan, fruit de la nature et de la tradition marocaine. Elle provient de ce que l'UNESCO a proclamé en 1998 «réserve de biosphère» du Maroc. Sinergy Potion D'Or, est un excellent traitement régénérant pour tout type de cheveux. Nourrit, tonifie et illumine. Il exerce une action protectrice contre les éléments, améliorant et maintenant la couleur plus longtemps. Élimine les frisottis et unit les pointes fourchues sans graisser et sans alourdir. **NL**) Sinergy Potion d'Or is een jongerelixer op basis van Arganolie, het resultaat van de natuur en de traditie van Marokko. Het is afkomstig van wat de UNESCO in 1998 heeft uitgeroepen tot het "bioseerreservaat" van Marokko. Sinergy Potion D'Or, is een uitstekende regenererende behandeling voor alle soorten haar. Arganolie voedt, kleurt en verheldert. Het voert een beschermende werking uit tegen verwering, het versterken en het langer behouden van de kleur. Elimineert kroes en verenigt gespaltene uiteinden zonder te smeren en zonder het te verzwaren. **DE**) Sinergy Potion d'Or ist ein Elixier der Jugend auf der Basis von Arganol, das aus der Natur und Tradition Marokkos stammt. Es geht auf das zurück, was die UNESCO 1998 zum "Biosphärenreservat" Marokkos erklärt hat. Sinergy Potion D'Or, ist eine ausgezeichnete regenerierende Behandlung für alle Haartypen. Arganol nährt, tonisiert und hellt auf. Es wirkt schützend vor Witterungseinflüssen, verbessert und erhält die Farbe länger. Beseitigt Frizz und vereinigt gespaltene Enden ohne zu schmieren und ohne sie zu beschweren. **PT**) Sinergy Potion d'Or é um elixir de juventude à base de óleo de argão, resultado da natureza e da tradição de Marrocos. Vem do que a UNESCO proclamou em 1998 a "reserva da biosfera" de Marrocos. Sinergy Potion D'Or, é um excelente tratamento regenerador para todos os tipos de cabelo. O óleo de Argão nutre, tonifica e ilumina. Executa uma ação de proteção contra às intempéries, melhorando e mantendo a cor durante mais tempo. Elimina o frizado e une as pontas rachadas sem untar e sem pesar.

Potion d'Or Hair Elixir. The power of Argan oil, a source of beauty for all hair, nourishes, tones and brightens. It eliminates frizz without greasing and weighing down the hair, enhancing the most spoiled color without greasing and weighing down the hair, enhancing its color for longer. Use: apply on washed and towel-dried hair, taking care to adjust the quantity according to the type and structure of the hair. Do not rinse. Close well after use.

Actions:
intense nourishment
brighter hair
immediate absorption
natural protection
last-longing color life

FR) Potion d'Or Hair Elixir. Le pouvoir de l'huile d'argan, source de beauté pour tous les cheveux, nourrit, tonifie et illumine. Il élimine les frisottis sans graisser et alourdir les cheveux, améliorant la couleur la plus gâtée sans graisser et alourdir les cheveux, améliorant leur couleur plus longtemps. Utilisation: appliquer sur cheveux lavés et essorés en prenant soin d'ajuster la quantité en fonction du type et de la structure des cheveux. Ne rincez pas. Bien refermer après utilisation. **NL**) Potion d'Or Hair Elixir. De kracht van Arganolie, een bron van schoonheid voor alle haren, voedt, kleurt en verheldert. Het elimineert krozeen zonder het haar te smeren en te verzwaren, waardoor de meest verzwakte kleur wordt versterkt zonder het haar te smeren en waardoor de kleur langer behouden blijft. Gebruik: aanbrengen op gewassen en handdoekdroog haar, waarbij de hoeveelheid moet worden aangepast aan het type en de structuur van het haar. Spoel niet af. Sluit goed af na gebruik. **DE**) Potion D'Or Hair Elixir. Die Kraft des Arganöls, eine Quelle der Schönheit für alle Haare, nährt, tonisiert und erhellt. Es beseitigt Kräuseln, ohne das Haar zu fetten und zu beschweren, und verbessert die am meisten verdorbene Farbe, ohne das Haar zu fetten und zu beschweren, wodurch die Farbe länger erhalten bleibt. Anwendung: auf gewaschenes und handtuchtrockenes Haar auftragen, wobei darauf zu achten ist, dass die Menge dem Typ und der Struktur des Haares angepasst wird. Nicht spülen. Nach Gebrauch gut verschließen. **PT**) Potion d'Or Hair Elixir. O poder do óleo de Argan, uma fonte de beleza para todos os cabelos, nutre, tonifica e ilumina. Elimina o frizz sem untar e sem pesar os cabelos, realçando a cor mais estragada sem untar e pesar os cabelos, realçando a sua cor por mais tempo. Utilização: aplicar sobre o cabelo lavado e seco com uma toalha, tendo o cuidado de ajustar a quantidade de acordo com o tipo e estrutura do cabelo. Não enxugar. Fechar bem após a utilização.

SHAMPOO

hair elixir

hydro-nutritive system



CONTENT:

- 250 ml.



Potion d'Or Shampoo. Delicate shampoo, formulated without SLES, rich of Argan and Jojoba oils that offer restructuring and antioxidant properties. It gives hydration and shine making the hair soft and protected from external atmospheric agents. Use: apply on wet hair, massage gently, then rinse.



Argan oil nourishes, tones and brightens. It performs a protective action from the elements, enhancing and maintaining the color for longer. Eliminates frizz and unites split ends without greasing and without weighing it down.

MASK

hair elixir

hydro-nutritive system



CONTENT:

- 250 ml.



Potion d'Or Mask is a deep nourishing mask, formulated with Argan and Jojoba oils with fortifying properties. It gives softness, elasticity and shine to dry, treated and damaged hair. It counteracts frizz, nourishes and protects hair and scalp from the formation of free radicals. Use: to wet hair apply and comb on lengths and ends. Leave on for 5 minutes, then rinse.



Jojoba is the best among all vegetable oils for hair because its molecular structure is the most similar to the natural sebum of the scalp. It is rich in monounsaturated fatty acids and micronutrients such as vitamin A, vitamin B1, vitamin B2, vitamin B6 and vitamin E, myristic acid and is quickly absorbed. It has a highly emollient, antibacterial and reinforcing action. Gives shine, elasticity and softness, helps to give volume. Helps to repair hair damaged by the sun or by excessive use of a straightener and hairdryer.

Product line based on **active ingredients** **Argan Oil, Jojoba**

FR) Le shampooing Potion d'Or Délicat, formulé sans SLES, riche en huiles d'Argan et de Jojoba aux propriétés restructurantes et antioxydantes, il hydrate et fait briller les cheveux en les rendant doux et protégés des agents atmosphériques extérieurs. Utilisation: appliquer sur cheveux mouillés, masser doucement, puis rincer. **NL**) Potion d'Or Shampoo. Delicate shampoo, geformuleerd zonder SLES, rijk aan Argan- en Jojoba-olieën die herstructureerde en antioxiderende eigenschappen bieden. Het geeft hydratie en glans waardoor het haar zacht en beschermt tegen externe atmosferische invloeden. Gebruik: op nat haar aanbrengen, zachte inmasseren en vervolgens uitspoelen. **DE**) Potion d'Or Shampoo. Zartes Shampoo, formuliert ohne SLES, reich an Argan- und Jojobaöl, das restrukturierende und antioxidative Eigenschaften bietet. Es spendet Feuchtigkeit und Glanz, macht das Haar weich und schützt es vor äußeren Witterungseinflüssen. Anwendung: auf das nasse Haar auftragen, leicht einmassieren und dann ausspülen. **PT**) Potion d'Or Shampoo. Champô delicado, formulado sem SLES, rico em óleos de Argan e Jojoba que oferecem propriedades reestruturantes e antioxidantes. Proporciona hidratação e brilho tornando os cabelos macios e protegidos dos agentes atmosféricos externos. Utilização: aplicar sobre os cabelos molhados, massajar suavemente e depois enxaguar.

FR) Masque nourrissant Potion d'Or, formulé avec des huiles d'argan et de jojoba aux propriétés fortifiantes. Donne douceur, élasticité et brillance aux cheveux secs, traités et abimés. Il neutralise les frisottis, nourrit et protège les cheveux et le cuir chevelu de la formation de radicaux libres. Utilisation: sur cheveux mouillés, appliquer et peigner sur les longueurs et pointes. Laisser agir 5 minutes, puis rincer. **NL**) Potion d'Or Mask is een diep voedend masker, geformuleerd met Argan- en Jojoba-olie met versterkende eigenschappen. Het geeft zachtheid, elasticiteit en glans aan droog, behandeld en beschadigd haar. Het gaat kroesvorming tegen, voedt en beschermt het haar en de hoofdhuid tegen de vorming van vrije radicalen. Gebruik: om nat haar aan te brengen en te kammen op lengte en punten. Laat 5 minuten intrekken en spoel dan af. **DE**) Potion d'Or Mask ist eine tief nährende Maske, die mit Argan- und Jojobaöl mit stärkenden Eigenschaften formuliert wurde. Es verleiht trockenem, behandeltem und geschädigtem Haar Geschmeidigkeit, Elastizität und Glanz. Es wirkt Kräuseln entgegen, nährt und schützt Haar und Kopfhaut vor der Bildung freier Radikale. Anwendung: zum Befeuern der Haare auf Längen und Enden auftragen und kämmen. 5 Minuten einwirken lassen, dann spülen. **PT**) A Potion d'Or Mask é uma máscara de nutrição profunda, formulada com óleos de Argan e Jojoba com propriedades fortificantes. Dá suavidade, elasticidade e brilho aos cabelos secos, tratados e danificados. Combate o frizz, nutre e protege o cabelo e o couro cabeludo da formação de radicais livres. Uso: para molhar o cabelo aplicar e pentear em comprimentos e pontas. Deixar actuar durante 5 minutos e, em seguida, enxaguar.

UV SPRAY

hair elixir

uv protective brilliant oil



CONTENT:

- 150 ml.



AFTER SUN

hair & body elixir

after sun lotion



CONTENT:

- 250 ml.



Potion d'Or UV Spray protective and brilliant oil spray with UV filter, for hair protected from sun, wind, salt and chlorine. Formulated with Argan oil. It counteracts the drying out making the hair soft, untangled and shiny. Use: spray before or during sun exposure on dry or damp hair.

Potion d'Or velvety after-sun milk regenerates body and hair after exposure to wind, sun and salt. Its precious formula enriched with Argan, Cornflower and Hamamelis extracts provides extraordinary hydration. The skin is noticeably soothed and relaxed, the hair is softer and easier to comb. Use: apply after shower on hair, face and body in the right amount. Do not rinse.



Argan oil nourishes, tones and brightens. It performs a protective action from the elements, enhancing and maintaining the color for longer. Eliminates frizz and unites split ends without greasing and without weighing it down.



Cornflower with moisturizing, emollient and toning properties.

Hamamelis performs a highly soothing, decongestant, anti-inflammatory and protective action.

Offers maximum **shine** and **hydration** never seen before.
With **Argan**, **Cornflower** and **Hamamelis**.

FR) Potion d'Or UV Spray huile de protection et brillant avec filtre UV, pour cheveux protégés du soleil, du vent, du sel et du chlore. Formulé avec de l'huile d'argan. Il neutralise le dessèchement rendant les cheveux doux, démêlés et brillants. Utilisation: vaporiser avant ou pendant l'exposition au soleil sur cheveux secs ou humides. **NL**) Potion d'Or UV Spray beschermende en briljante oliespray met UV-filter, voor haar dat beschermd is tegen zon, wind, zout en chloor. Geformuleerd met Arganolie. Het gaat de uitdroging tegen en maakt het haar zacht, ontklit en glanzend. Gebruik: spray voor tijden blootstelling aan de zon of droog of vochtig haar. **DE**) Potion d'Or UV-Spray schützendes und brillantes Öl spray mit UV-Filter, für vor sonne, wind, salz und chlor geschütztes haar. Formuliert mit Arganol. Es wirkt dem austrocknen entgegen und macht das haar weich, entwirrt und glanzend. Anwendung: vor oder während der sonnenexposition auf trockenes oder feuchtes haar sprühen. **PT**) Potion d'Or UV Spray protector e spray de óleo brillante com filtro UV, para cabelos protegidos do sol, vento, sal e cloro. Formulado com óleo de Argan. Contrapõe o ressecamento tornando os cabelos macios, desembaraçados e brilhantes. Utilização: pulverizar antes ou durante a exposição solar sobre o cabelo seco ou húmido.

FR) Lait après-soleil velouté Potion d'Or, régénère le corps et les cheveux après une exposition au vent, au soleil et au sel. Sa formule précieuse enrichie en extraits d'Argan, de Bleuet et d'Hamamelis procure une hydratation extraordinaire. La peau est nettement apaisée et détendue, les cheveux sont plus doux et plus faciles à coiffer. Utilisation: appliquer après la douche sur les cheveux, le visage et le corps en quantité suffisante. Ne rincez pas. **NL**) Potion d'Or fluweelzachte after-sun melk regenerert lichaam en haar na blootstelling aan wind, zon en zout. De kostbare formule verrijkt met Argan-, Korenbloem- en Hamamelis-extracten zorgt voor een buitengewone hydratatie. De huid is merkbaar gekalmeerd en ontspannen, het haar is zichter en makkelijker te kammen. Gebruik: na het douchen op haar, gezicht en lichaam in de juiste hoeveelheid aanbrengen. Spoel niet af. **DE**) Potion d'Or Die samtige After-Sun-Milch regeneriert Körper und Haare nach der Einwirkung von Wind, Sonne und Salz. Seine wertvolle Formel, angereichert mit Argan-, Kornblumen- und Hamamelis-Extrakten, sorgt für eine außergewöhnliche Hydratation. Die Haut wird spürbar beruhigt und entspannt, das Haar ist weicher und leichter kämmbar. Anwendung: nach der Dusche auf haar, gesicht und Körper in der richtigen Menge auftragen. Nicht spülen. **PT**) Potion d'Or aveludada regenera o corpo e o cabelo após a exposição ao vento, sol e sal. A sua preciosa fórmula, enriquecida com extractos de Argan, Cornflower e Hamamelis, proporciona uma hidratação extraordinária. A pele fica visivelmente suave e relaxada, os pelos são mais macios e fáceis de pentear. Utilização: aplicar após o duche sobre o cabelo, rosto e corpo na quantidade correcta. Não enxaguar.

INFINITY



INFINITY

is a revolutionary multi-action keratin spray intensive mask, suitable for all hair types.

Result:
bright,
repaired,
hydrated,
soft and no frizz hair.

ACTIONS

- eliminates frizz
- restructures the hair
- nourishes
- protects and enhances the cosmetic color
- untangles
- eliminates and prevents split ends
- facilitates smoothing
- speeds up the crease
- hydrates
- makes hair shiny
- effective antistatic action
- gives body and hair
- protects from heat



Hydrolyzed keratin of vegetable origin, mainly extracted from maize, wheat, rice, barley. It consists of amino acid chains rich in vitamin complexes and trace elements. It is a natural protein and the main substance that makes up hair. It repairs, restructures, nourishes, protects, does not create dryness and split ends, restores body, structure and vitality.

KERATIN SPRAY INTENSIVE MASK

intensive multi-action keratin spray mask



CONTENT:

- 150 ml.

Use: shake and spray on damp hair, comb and proceed with styling. Do not rinse.

FR) Infinity est un masque à la kératine multi-action intensif révolutionnaire, adapté à tous les types de cheveux. Résultat: des cheveux brillants, réparés, hydratés, doux et sans frisottis. Actions: élimine les frisottis, restructure les cheveux, nourrit, protège et améliore la couleur cosmétique, démêle et prévient les pointes fourchues facilite le lissage, accélère le coiffage, hydrate, rend les cheveux brillants, action antistatique efficace, donne du corps et aux cheveux, protège de la chaleur. Utilisation: secouer et vaporiser sur cheveux humides, peigner et coiffer. Ne rincez pas. **NL**) Infinity is een revolutionair intensief multi-action keratinmasker dat geschikt is voor alle haartypes. Resultaat: glanzend, gerepareerd, gehydrateerd, zacht en pluisvrij haar. Werking: elimineert pluizen, herstructureert het haar, voedt, beschermt en verbetert de cosmetische kleur, ontklit, elimineert en voorkomt gespleten haarpunten, vergemakkelijkt het gladstrijken, versnelt het stylen, hydrateert, maakt het haar glanzend, effectief antistatisch, geeft het lichaam en het haar, beschermt tegen hitte. Gebruik: schudden en sprayen op vochtig haar, kammen en stylen. Spoel niet af. **DE**) Infinity ist eine revolutionäre intensive Keratinmaske mit mehrfachwirkung, die für alle Haartypen geeignet ist. Ergebnis: glänzendes, repariertes, befeuchtetes, weiches und kräuselfreies haar. Wirkung: beseitigt die Kräuselung, restrukturiert das haar, nährt, schützt und verbessert die kosmetische farbe, entwirrt, beseitigt und verhindert spiss, erleichtert die glättung, beschleunigt das styling, spendet feuchtigkeit, macht das haar glänzend, wirksame antistatische wirkung, erleichtert körper und haar, schützt vor hitze. Anwendung: schütteln und auf das feuchte haar sprühen, kämmen und stylen. Nicht spülen. **PT**) Infinity é uma máscara revolucionária de queratina multi-acção intensiva, adequada para todos os tipos de cabelo. Resultado: cabelos brilhantes, reparados, hidratados, macios e sem frizz. Ações: elimina o frizz, reestrutura o cabelo, nutre, protege e melhora a cor cosmética, desembraça, elimina e previne pontas duplas, facilita o alisamento, acelera o penteado, hidrata, torna o cabelo brilhante, ação anti-estática eficaz, dá corpo e cabelo, protege do calor. Utilização: agitar e pulverizar nos cabelos húmidos, pentear e pentear. Não enxaguar.

TREATMENT





PEELING

pre treatment

emollient and cleaning treatment for scalp



CONTENT:

- 150 ml.

The **Sinergy Treatments** line is a modern range of specific professional products for the scalp and hair. The result of the most advanced scientific and technological research in the field of trichocosmetics, it is characterized by the high specificity and synergy of action of its products and by the perfect combination of the principles used.

he treatment of each anomaly involves **3 phases**:

- **Hygiene**: Pre-shampoo lotions (peeling)
- **Cleansing**: occurs through shampoos that simultaneously act on the scalp and hair.
- **Normalization**: achieved with the use of specific lotions.

Each Sinergy treatments product is the result of meticulous scientific research and continuous precious indications coming daily from the hairdressers salons.

TECHNOLOGY

Sinergy Treatments is the professional line for the treatment of scalp and hair anomalies, designed to prevent and counteract problems, using highly performing active ingredients, with particular attention to natural ingredients:

- **hair loss**
- **dandruff**
- **sebum**

Sinergy Peeling emollient scalp cleansing treatment sanitizes it from impurities and epithelial residues. Carries out an antibacterial and anti-itch contributes the scalp oxygenation facilitating the well-being of the hair. Enriched with essential oils (Linseed oil, Rosa spp, Jojoba oil). Use: apply on dry scalp before shampooing, perform a distribution massage, in order to stimulate the scalp and favor the product penetration action. Leave on for 5 minutes. Emulsify with warm water, rinse and apply the appropriate Sinergy Treatment shampoo.



Jojoba is the best among all vegetable oils for hair because its molecular structure is the most similar to the natural sebum of the scalp. It's rich in monounsaturated fatty acids and micronutrients such as vitamin A, vitamin B1, vitamin B2, vitamin B6 and vitamin E, myristic acid and is quickly absorbed. It has a highly emollient, antibacterial and reinforcing action.



Linseed oil rich in vitamin F and linoleic acid (omega 6, omega 3), creates an invisible non-greasy protective film, which wraps the hair, giving it softness and silkiness.



Rose spp excellent cleanser, reduces excess sebum. It prevents and reduces the fall. Promote hair regrowth thanks to the stimulating properties of vitamins A, B3, C and vitamin E.

FR) Sinergy Peeling traitement nettoyant émollient pour la peau, assainit le cuir chevelu des impuretés et des résidus épithéliaux. Effectue un antibactérien et anti-démarcations contribue à l'oxygénation de la peau, facilitant le bien-être des cheveux. Enrichi en huiles essentielles (huile de lin, Rosa spp, huile de jojoba). Utilisation: appliquer sur le cuir chevelu sec avant le shampooing, effectuer un massage de distribution, afin de stimuler le cuir chevelu et favoriser l'action de pénétration du produit. Laissez agir 5 minutes. Émulsionner à l'eau tiède, rincer et appliquer le shampooing Sinergy Treatment approprié. **NL**) Sinergy Peeling emollientende hoofdhuidreinigingsbehandeling ontsmetten haar van zuiverheden en epitheliaal resten. Voert een antibacteriële en anti-teeklaag uit en draagt bij aan de zuurstofvoorziening van de hoofdhuid, wat het welzijn van het haar ten goede komt. Verrijkt met essentiële oliën (Lijnzaadolie, Rosa spp, Jojoba-olie). Gebruik: breng het product aan op de droge hoofdhuid voor het wassen, voer een verdeelmassage uit om de hoofdhuid te stimuleren en de penetratie du product te bevorderen. Laat 5 minuten staan. Emulgeer met warm water, spoel en breng de juiste Sinergy Treatment shampoo aan. **DE**) Sinergy Peeling erweichende Kopfhautreinigungsbehandlung, die die Kopfhaut von Verunreinigungen und epithelialen Rückständen reinigt. Führt eine antibakterielle und juckreizstillende Wirkung aus, trägt zur Sauerstoffanreicherung der Kopfhaut bei und fördert das Wohlbefinden der Haare. Angereichert mit ätherischen Ölen (Leinöl, Rosa spp, Jojobaöl). Anwendung: vor dem Shampooieren auf die trockene Kopfhaut auftragen, eine Verteilungsmassage durchführen, um die Kopfhaut zu stimulieren und die Penetrationswirkung des Produkts zu begünstigen. Lassen Sie das Gerät 5 Minuten lang eingeschaltet. Emulgieren Sie mit warmer Wasser, spülen Sie es ab und wenden Sie das entsprechende Sinergy Treatment Shampoo an. **PT**) Sinergy Peeling tratamento de limpeza do couro cabeludo emoliente que o higieniza das impurezas e resíduos epiteliais. Realiza uma oxigenação antibacteriana e anti-itch que contribui para a oxigenação do couro cabeludo, facilitando o bem-estar do cabelo. Enriquecido com óleos essenciais (óleo de linhaça, Rosa spp, óleo de jojoba). Utilização: aplicar no couro cabeludo seco antes da lavagem, realizar uma massagem de distribuição, a fim de estimular o couro cabeludo e favorecer a ação de penetração do produto. Partir durante 5 minutos. Emulsionar com água morna, enxaguar e aplicar o champô Sinergy Treatment adequado.

ENERGIZING

treatment

prevention and care for hair loss



Shampoo

Sinergy Energizing Shampoo: cleanses purifying the scalp. It correctly prepares for the action of the lotion and releases active ingredients that promote oxygenation and stimulation of the scalp. Enriched with natural extracts that promote nourishment and relaxation of the scalp.

Serum

Sinergy Energizing Serum / Energizing Plus: treatment for the prevention and treatment for hair loss anomalies. Rich in active ingredients of plant origin (Birch, Sage, Menthol, Rosemary) that generate an antioxidant action and reactivation of the blood microcirculation of the scalp allowing the bulb to oxygenate and nourish. The scalp tissue rejuvenates and remove the slags that suffocate the hair at the root.



in case you need an **enhanced treatment**
the energizing serum plus is formulated
with a higher density of active ingredients



SHAMPOO CONTENT:

- 250 ml.
- 1.000 ml.



SERUM CONTENT:

- 10 ampoules of 8 ml
- 1 ampoule of 60 ml

treatment program:

Intensive salon treatment (4/6 weeks)

Apply the Energizing Sinergy Shampoo at least twice a week followed by an ampoule / application of Energizing Serum. The remaining days of the week, apply an ampoule / an application of Energizing Serum daily to the scalp.

Maintenance treatment in the salon or at home

To continue to treat scalp and hair in a specific way, cleanse the hair with the specific Energizing Shampoo and apply an ampoule of Energizing Serum twice a week.



Birch dwith dermo-purifying action, eliminates excess sebum, stimulates detoxification at the scalp, favoring the restoration of optimal hair growth conditions.



Menthol and sage: their combined action recognizes antioxidant, antiseptic, bactericidal, refreshing and balancing properties on the production of sebum.



Rosemary: it has antimicrobial, antioxidant, antiseptic, tonic properties. Excellent circulatory stimulant it favors the skin renewal process.

FR) Sinergy Energizing Shampoo: il nettoie, purifie la peau. Il se prépare correctement à agir la lotion et libère des ingrédients actifs qui favorisent l'oxygénation et la stimulation du cuir chevelu. Il est enrichi d'extraits naturels qui favorisent la nutrition et la relaxation du cuir chevelu. **Sinergy Energizing / Energizing Serum Plus:** traitement pour la prévention et le traitement de la chute des cheveux. Il est riche en principes actifs d'origine végétale (bouleau, sauge, menthol, romarin) qui génèrent une action antioxydante et une réactivation de la microcirculation sanguine du cuir chevelu permettant au bulbe d'oxygéner et de se nourrir. Le cuir chevelu rajeunit et les scories qui étoffent les cheveux à la racine sont enlevées. **NL) Sinergy Energizing Shampoo:** reinigt en zuivert de huid. Het bereidt zich goed voor op de werking van de lotion en geeft actieve ingrediënten vrij die de oxygenatie en stimulatie van de hoofdhuid bevorderen. Het is verrijkt met natuurlijke extracten die voeding en ontspanning van de hoofdhuid bevorderen. **Sinergy Energizing / Energizing Serum Plus:** behandeling voor de preventie en behandeling van haarruitval. Het is rijk aan actieve bestanddelen van plantaardige oorsprong (berk, salie, menthol, rozemarijn) die een antioxiderende werking hebben en een reactivering van de bloedmicrocirculatie van de hoofdhuid waardoor de bol zuurstof kan opnemen en zichzelf kan voeden. De hoofdhuid wordt verjongt en de slak die het haar bij de wortels verstikt, wordt verwijderd. **DE) Sinergy Energizing Shampoo:** reinigt und entschlackt die Haut. Sie bereitet sich richtig auf die Wirkung der Lotion vor und setzt Wirkstoffe frei, die die Sauerstoffversorgung und Stimulation der Kopfhaut fördern. Es ist mit natürlichen Extracten angereichert, die die Ernährung und Entspannung der Kopfhaut fördern. **Sinergy Energizing / Energizing Serum Plus:** Behandlung zur Vorbeugung und Behandlung von Haarausfall. Sie ist reich an Wirkstoffen pflanzlichen Ursprungs (Birke, Salbei, Menthol, Rosmarin), die eine antioxidative Wirkung und eine Reaktivierung der Blutumzirkulation der Kopfhaut bewirken, so dass die Zwiebel sich mit Sauerstoff anreichern und ernähren kann. Die Kopfhaut wird verjüngt und die Schläcke, die das Haar an den Haarwurzeln erstickt, wird entfernt. **PT) Sinergy Energizing Shampoo:** limpa e purifica a pele. Prepara-se adequadamente para a ação da loção e libera princípios ativos que promovem a oxigenação e a estimulação do couro cabeludo. É Enriquecido com extractos naturais que promovem a nutrição e o relaxamento do couro cabeludo. **Sinergy Energizing / Energizing Serum Plus:** tratamento para a prevenção e tratamento da queda de cabelo. É rico em princípios ativos de origem vegetal (bétula, salva, mentol, alecrim) que geram uma ação antioxidante e uma reactivação da microcirculação sanguínea do couro cabeludo permitindo ao bolbo oxigenar-se e alimentar-se a si próprio. O couro cabeludo é rejuvenescido e a escória que sufoca os cabelos nas raízes é removida.

PURIFYING

treatment
anti-dandruff



Nettle (*Urtica Doica*): known since antiquity for its powerful properties. A component and active ingredient with a purifying and anti-inflammatory action. Excellent tonic and remineralizing.

Piroctone Olamine: functional substance with antiphorophic, sebum-regulatory and broad-spectrum antifungal activity.

Pyrithione Zinc: by the effective inhibitory action of the 5-alpha-reductase enzyme, involved in the mechanism of scalp secretion. By acting on this enzyme Zinc is able to rebalance an excessive production of sebum by the scalp.

Climbazole: it acts directly on the causes of dry and oily dandruff (in particular on the "Malassezia Furfur" mushroom, of which redness and flaking is an effect), eliminating it and preventing its formation.

FR) Sinergy Purifying Shampoo: assure l'élimination de tous les types de pellicules. Enrichi en éléments nobles au pouvoir déflorant élevé, il restaure l'équilibre naturel du cuir chevelu. En plus d'être un peeling naturel, qui élimine efficacement tout résidu, il donne aux cheveux douceur et brillance. **Sinergy Purifying Serum:** fluide à action anti-mycobique et purifiante. Il contient une dose élevée d'ingrédients actifs efficaces sur tous les facteurs qui déclenchent les pellicules sèches et grasses (Piroctone Olamine, Zinc Pyrithione, Climbazole, Urtica Doica). Grâce à la combinaison de ces éléments, une action synergique est générée qui combat tous les agents pathogènes des pellicules plus efficacement que l'application d'un seul ingrédient actif. **NL) Sinergy Purifying Shampoo:** zorgt voor de eliminatie van alle soorten roos. Verrijkt met edele elementen met een hoge ontbloeiingskracht, herstelt het de natuurlijke balans van de hoofdhuid. Naast het feit dat het een natuurlijke peeling is, die alle resten effectief elimineert, geeft het haar zachtheid en glans. **Sinergy Purifying Serum:** vloeistof met anti-mycobische en zuiverende werking. Het bevat een hoge dosis actieve ingrediënten die effectief zijn op alle factoren die droog en vette roos veroorzaken (Piroctone Olamine, Zink Pyrithione, Climbazole, Urtica Doica). Door het combineren van deze elementen ontstaat een synergistische werking die alle roosverwekkers effectiever bestrijdt dan de toepassing van één enkele werkzame stof. **DE) Sinergy Purifying Shampoo:** sorgt für die Beseitigung aller Arten von Schuppen. Angereichert mit edlen Elementen mit hoher Entjungferungskraft, stellt es das natürliche Gleichgewicht der Kopfhaut wieder her. Es ist nicht nur ein natürliches Peeling, das effektiv alle Rückstände beseitigt, sondern verleiht dem Haar Weichheit und Glanz. **Sinergy Purifying Serum:** Flüssigkeit mit antimykobakteriellem und reinigender Wirkung. Es enthält eine hohe Dosis von Wirkstoffen, die gegen alle Faktoren wirksam sind, die trockene und ölige Schuppen lösen (Piroctone Olamine, Zinc Pyrithione, Climbazole, Urtica Doica). Durch die Kombination dieser Elemente wird eine synergistische Wirkung erzeugt, die alle Schuppenreger wirksamer bekämpft als die Anwendung eines einzelnen Wirkstoffs. **PT) Sinergy Purifying Shampoo:** garante a eliminação de todos os tipos de caspa. Enriquecido com elementos nobres com um alto poder de desfloração, restabelece o equilíbrio natural do couro cabeludo. Para além de ser um peeling natural, que elimina eficazmente todos os resíduos, dá suavidade e brilho ao cabelo. **Sinergy Purifying Serum:** fluido com ação antimicótico e purificante. Contém uma dose elevada de princípios ativos eficazes em todos os factores que desencadeiam a caspa seca e oleosa (Piroctona Olamina, Zinco Piritiona, Climbazol, Urtica Doica). A combinação destes elementos gera uma ação sinérgica que combate mais eficazmente todos os agentes patogénicos da caspa do que a aplicação de um único ingrediente ativo.

Shampoo

Sinergy Purifying Shampoo: it ensures the elimination of all types of dandruff. It's enriched with noble elements with a high deflorating power, to restores the natural balance of the scalp. In addition to being a natural peeling, which effectively eliminates any residue, it gives the hair softness and shine.

Serum

Sinergy Purifying Serum: fluid with anti-mycobic and purifying action. It contains a high dosage of active ingredients effective on all factors that trigger dry and oily dandruff (Piroctone Olamine, Zinc Pyrithione, Climbazole, Urtica Doica). Thanks to combination of these elements, a synergistic action is generated combatting all the pathogens of dandruff more effectively than applying a single active ingredient.



SHAMPOO CONTENT:

- 250 ml.
- 1.000 ml.



SERUM CONTENT:

- 10 ampoules of 8 ml
- 1 ampoule of 60 ml

treatment program:

Intensive salon treatment (4/6 weeks):

Apply the Sinergy Purifying Shampoo at least twice a week followed by an ampoule / application of Purifying Serum. The remaining days of the week, apply an ampoule / Purifying Serum application daily to the scalp without washing the hair.

Maintenance treatment in the salon or at home

To continue to treat scalp and hair in a specific way, apply two ampoules / two doses of Purifying Serum during the week, after cleansing the hair with the specific shampoo.

REGULATING

treatment for greasy hair
sebum balancing treatment



Lemon (Citrus Limonum): lemon has anti-inflammatory and antibacterial effects. Its purifying, refreshing and toning properties give relief and well-being to oily skin. Gently massaged it stimulates lymphatic microcirculation.



Olive (Olea Europea): it's excellent for all scalp types, even the most sensitive. It nourishes, moisturizes and protects, giving softness and brightness. Applied to hair, it strengthens them right down to the roots, rebalancing the hair fiber and eliminating excess sebum and dandruff and increasing the elasticity of the epidermis.



Sulfur has antimicrobial, antioxidant, antiseptic, tonic properties. Excellent circulatory stimulant it favors the skin renewal process.

Shampoo

Sinergy Regulating Shampoo: it eliminates excess skin fat. It exerts a rebalancing function thanks to a complex of trace elements that oxygenate the scalp and give extreme tone, body and volume to the hair.

Serum

Sinergy Purifying Serum: it reduces sebaceous secretion, giving scalp and hair cleanliness and lightness. The numerous plant extracts (Citrus Limonum, Olea Europea, Sulfur) enhance the dermo-purifying effects.



SHAMPOO CONTENT:

- 250 ml.
- 1.000 ml.



SERUM CONTENT:

- 10 ampoules of 8 ml
- 1 ampoule of 60 ml

treatment program:

Intensive salon treatment (4/6 weeks):

Apply the Sinergy Regulator Shampoo at least twice a week followed by a Regulator Serum ampoule. Between one intensive treatment and the other, apply a regulator serum ampoule daily without washing the hair. The remaining days of the week, apply the regulating serum daily without washing the hair.

Maintenance treatment in the salon or at home

After the intensive treatment cycle, continue to apply the Regulatory Sinergy Shampoo at least twice a week followed by a regulator serum ampoule.

FR) Sinergy Regulatory Shampoo: élimine l'excès de graisse cutanée. Il exerce une fonction rééquilibrante grâce à un complexe d'oligo-éléments qui oxygénent le cuir chevelu et donnent un ton, un corps et un volume extrêmes aux cheveux. **Sinergy Purifying Serum:** réduit la sécrétion sébacée, assurant la propreté et la légèreté de la peau et des cheveux. Les nombreux extraits de plantes (Citrus Limonum, Olea Europea, Sulphur) renforcent les effets dermo-purifiants. **NL) Sinergy Regulatory Shampoo:** verwijdt overtollig huidvet. Het heeft een herbalanceringsfunctie dankzij een complex van sporen elementen die de hoofdhuid van zuurstof voorzien en het haar een extreme toon, lichaam en volume geven. **Sinergy Purifying Serum:** vermindert de talgafschieding, waardoor de huid en het haar schoon en licht zijn. De talrijke plantenextracten (Citrus Limonum, Olea Europea, Sulphur) versterken de dermo-zuiveringseffecten. **DE) Sinergy Regulatory Shampoo:** besiegt überschüssiges hautfett. Es hat eine ausgleichende funktion dank eines komplexes von spuren elementen, die die kopfhaut mit sauerstoff anreichern und dem haar extremen ton, körper und volumen verleihen. **Sinergy Purifying Serum:** reduziert die talgsekretion und sorgt für saubere und helle haut und haare. Die zahlreichen pflanzenextrakte (Citrus Limonum, Olea Europea, Schwefel) verstärken die dermo-reinigende Wirkung. **PT) Sinergy Regulatory Shampoo:** elimina o excesso de gordura da pele. Tem uma função de reequilíbrio graxas a um complexo de elementos vestigiais que oxigenam o couro cabeludo e dão um tom, corpo e volume extremos ao cabelo. **Sinergy Purifying Serum:** reduz a secreção sebácea, garantindo pele e cabelo limpos e leves. Os numerosos extractos de plantas (Citrus Limonum, Olea Europea, Sulphur) reforçam os efeitos dermo-purificantes.

TREATMENTS TABLE

causes / effects / solutions

	cause	effects	solutions
energizing treatment for hair loss problems	<p>Some types of definitive fall are hereditary and in this case the causes are still unknown. For the temporary fall, almost always, it is possible to identify the causes:</p> <ul style="list-style-type: none"> weathering environmental agents stress / aggression from chemical treatments carried out excessive and altered production of sebum and dandruff 	<p>Hair has its own life cycle: it is born, grows, falls out.</p> <p>The problem arises when, for various reasons, the new hair does not reform in the bulb.</p>	<p>The external causes of the temporary fall can certainly be addressed with excellent resolution possibilities, recreating the optimal conditions for healthy hair growth. By following assiduously and constantly the dosage recommended by the hairdresser and the Sinergy Treatment System treatment schedule, the chances of obtaining positive results are multiplied even in cases of abundant fall.</p>
purifying treatment for dandruff problems	<p>Excessive peeling of the scalp is due to a number of causes. A sebaceous secretion beyond the norm is matched by the formation of fatty acids which, together with the proliferation of parasitic microorganisms, atmospheric and chemical agents, cause an irregular, however rapid, flaking which rapidly becomes dandruff.</p>	<ul style="list-style-type: none"> very sensitive skin sense of itching presence of irritation closure of the follicle by dandruff scales and consequent possible hair loss unsightly effect of the scales in the hair and on the shoulders heavy, dull, dull, dirty hair 	<p>It is necessary to rebalance the sebaceous secretion and sanitize the scalp through the adjuvant treatment in the Sinergy dandruff treatment.</p>
regulating treatment for sebum problems	<p>Abnormal work of the sebaceous glands irritated by various causes and forced to secrete an excessive amount of sebum.</p>	<ul style="list-style-type: none"> particularly oily skin (even a short distance from washing) foul smelling presence of scalp irritations often accompanied by excessive peeling (oily dandruff) heavy, dull hair, without strength. possible excessive fall 	<p>A normalizing action of the sebaceous secretion is essential, which does not, however, drastically reduce the work of the sebaceous glands which must be induced to produce the right amount of sebum necessary for the formation, on the skin, of the natural hydrophilic mantle (water and fats).</p>



STYLING



HAIRSPRAY

strong volumizing laquer



CONTENT:

- 500 ml.



ECOSPRAY SOFT

ecological volumizing laquer



CONTENT:

- 300 ml.



Sinergy Hair Spray strong volume spray lacquer, gives hair body and hold fixing its movements and leaving hair shiny, alive and elastic without weighing it down. Ideal for structured and decisive hairstyles. Dries quickly without leaving residues.

EcoSpray Soft (ecological lacquer): volumizing lacquer. It gives volume and light hold, ideal for free and extremely natural hairstyles. Shapes and leaves hair shiny, alive and elastic, protecting them from moisture. It leaves no residue. It can be removed with a brush stroke.

FR) Sinergy Hair Spray laque en spray à grand volume, donne au corps du cheveu et maintient la fixation de ses mouvements et laisse les cheveux brillants, vivants et élastiques sans les alourdir. Idéal pour les coiffures structurées et décisives. Sèche rapidement sans laisser de résidus. **NL**) Sinergy Hair Spray sterke volume spray lak, geeft het haar body en houdt de bewegingen vast en laat het haar glanzend, levendig en elastisch achter zonder het te verzwaren. Ideaal voor gestructureerde en beslissende kapsels. Droogt snel zonder resten achter te laten. **DE**) Sinergy haarspray starker volumensprühslack, verleiht dem haar körper und hält, fixiert seine bewegungen und lässt das haar glänzend, lebendig und elastisch, ohne es zu beschweren. Ideal für strukturierte und entschlossene frisuren. Trocknet schnell, ohne rückstände zu hinterlassen. **PT**) Sinergy Hair Spray Laca de forte volume em spray, dá corpo e fixação ao cabelo, deixando o cabelo brilhante, vivo e elástico sem pesar. Ideal para penteados estruturados e decisivos. Seca rapidamente sem deixar resíduos.

FR) EcoSpray Soft (laque écologique): laque volumisante. Donne volume et tenue légère, idéal pour les coiffures libres et extrêmement naturelles. Forme et laisse les cheveux brillants, vivants et élastiques, les protégeant de l'humidité. Il ne laisse aucun résidu. Il peut être retiré avec un coup de pinceau. **NL**) EcoSpray Soft (ecologische lak): volumegevende lak. Het geeft volume en lichtheid, ideaal voor vrije en extreem natuurlijke kapsels. Vormt en laat het haar glanzend, levendig en elastisch achter en beschermt het tegen vocht. Het laat geen residu achter. Het kan worden verwijderd met een penseelstreek. **DE**) EcoSpray Soft (ökologischer Lack): volumengebender lack. Es gibt volumen und leichten halt, ideal für freie und extrem natürliche frisuren. Formt und hinterlässt das haar glänzend, lebendig und elastisch und schützt es vor feuchtigkeit. Es hinterlässt keine rückstände. Sie kann mit einem pinselstrich entfernt werden. **PT**) EcoSpray Soft (laca ecológica): laca volumizadora. Dá volume e luminosidade, ideal para penteados livres e extremamente naturais. Dá forma e deixa o cabelo brilhante, vivo e elástico, protegendo-o da humidade. Não deixa resíduos. Pode ser removido com uma pincelada.

ECOSPRAY STRONG

ecological strong laquer



CONTENT:

- 300 ml.



MOUSSE SOFT

soft volumizing mousse



CONTENT:

- 300 ml.



Ecospray Strong (ecological lacquer): strong ecological lacquer. Its ecological formulation perfectly doses the active product leaving the hair shiny and light. Ideal for strong fixings with immediate effect, it gives a long lasting hold to the hairstyle.

Soft volumizing mousse: ideal for free and natural hairstyles. Thanks to its active ingredients it gives volume, elasticity and shine, even on fine hair. Extremely easy to distribute, it allows to enhance any type of hairstyle. It protects from humidity without weighing it down. It leaves no residue.

FR) Ecospray Strong (laque écologique): laque écologique forte. Sa formulation écologique dose parfaitement le produit actif en laissant les cheveux brillants et légers. Idéal pour les fixations fortes avec effet immédiat, il donne une tenue longue durée à la coiffure. **NL)** Ecospray Strong (ecologische lak): sterke ecologische lak. De ecologische formule dosert het actieve product perfect en laat het haar glanzend en licht achter. Ideaal voor sterke fixaties met direct effect, het geeft een langdurige houvast aan het kapsel. **DE)** Ecospray Strong (ökologischer lack): starker ökologischer lack. Seine ökologische formulierung dosiert das aktive produkt perfekt und lässt das haar glänzend und leicht erscheinen. Es ist ideal für starke fixierungen mit sofortiger wirkung und gibt der frisur einen lang anhaltenden halt. **PT)** Ecospray Strong (verniz ecológico): verniz ecológico forte. A sua formulação ecológica dosifica perfeitamente o produto activo deixando os cabelos brilhantes e leves. Ideal para fixações fortes com efeito imediato, dá uma fixação duradoura ao penteado.

FR) Mousse volumisante douce: idéale pour les coiffures libres et naturelles. Grâce à ses principes actifs, il apporte volume, élasticité et brillance, même sur cheveux fins. Extrêmement facile à distribuer, il permet de sublimer tout type de coiffure. Il protège de l'humidité sans l'assourdir. Il ne laisse aucun résidu. **NL)** Soft volumizing mousse: ideaal voor vrije en natuurlijke kapsels. Dankzij de actieve bestanddelen geeft het volume, elasticiteit en glans, zelfs op fijn haar. Uiterst gemakkelijk te verdelen, het laat toe om elk type van kapsel te verbeteren. Het beschermt tegen vocht zonder het te verzwaren. Het laat geen residu achter. **DE)** Soft volumizing mousse: ideal für freie und natürliche frisuren. Dank seiner wirksstoffe verleiht es volumen, elastizität und glanz, auch auf feinem haar. Es ist extrem leicht zu verteilen und erlaubt es, jede art von frisur zu verbessern. Sie schützt vor feuchtigkeit, ohne sie zu beschweren. Es hinterlässt keine rückstände. **PT)** Soft volumizing mousse: ideal para penteados livres e naturais. Gracias aos seus princípios activos, dá volume, elasticidade e brilho, mesmo em cabelos finos. Extremamente fácil de distribuir, permite realçar qualquer tipo de penteado. Protege da humidade sem a pesar. Não deixa resíduos.

MOUSSE STRONG

strong mousse



CONTENT:

- 300 ml.



H2O / MATATA WAX

extra shine sculpt wax / high fix and hold wax



CONTENT:

- 100 ml



CONTENT:

- 125 ml.



Mousse Strong: with a firm fixation, thanks to its active ingredients, it gives shape, support and shine. Extremely easy to distribute, it allows to enhance any type of hairstyle. It does not weigh down and leaves no residue.

H2O wax: definition wax, sculpts, polishes and defines every single strand, allowing you to obtain extreme looks in a flexible way. It is not greasy. Apply on dry hair totally or partially according to the style you want to achieve.

Matata wax: modeling matte wax to create trendy styling with high hold and durability. Ideal for creating and developing the hairstyle in an imaginative and creative way.

FR) Mousse Strong: avec une fixation ferme, grâce à ses principes actifs, elle donne forme, maintien et brillance. Extrêmement facile à distribuer, il permet de sublimer tout type de coiffure. Il n'alourdit pas et ne laisse aucun résidu. **PT)** Mousse Strong: met een stevige fixatie, dankzij de actieve bestanddelen, geeft het vorm, steun en glans. Uiterst gemakkelijk verdeelen, het laat toe om elk type van kapsel te verbeteren. Het weegt niet en laat geen resten achter. **DE)** Mousse Strong: mit einer festen Fixierung, dank seiner Wirkstoffe, gibt es Form, Halt und Glanz. Es ist extrem leicht zu verteilen und erlaubt es, jede Art von Frisur zu verbessern. Es beschwert sich nicht und hinterlässt keine Rückstände. **PT)** Mousse Strong: com uma fixação firme, graças aos seus princípios ativos, dá forma, apoio e brilho. Extremamente fácil de distribuir, permite realçar qualquer tipo de penteado. Não pesa e não deixa resíduos.

FR) Cire H2O: cire de définition, sculpte, polit et définit chaque brin, vous permettant d'obtenir des looks extrêmes de manière flexible. Ce n'est pas gras. Appliquer sur cheveux secs totalement ou partiellement selon le style que vous souhaitez réaliser. Cire Matata: modeler la cire mate pour créer un style tendance avec une tenue et une durabilité élevées. Idéal pour créer et développer la coiffure de manière imaginative et créative. **NL)** H2O-wax: definitie-was, beeldhouwt, polijst en definieert elk onderdeel, waardoor u op een flexibele manier extreme looks kunt verkrijgen. Het is niet vetig. Breng het aan op droog haar, geheel of gedeeltelijk volgens de gewenste stijl. Matatawas: modelleren van matte was om een trendy styling te creëren met een hoge mate van houvast en duurzaamheid. Ideaal voor het creëren en ontwikkelen van het kapsel op een fantasierijke en creatieve manier. **DE)** H2O-Wachs: definitionswachs, modelliert, poliert und definiert jeden einzelnen Strang, wodurch sie auf flexible Art und Weise extreme Looks erzielen können. Es ist nicht fetzig. Je nach gewünschter Frisur ganz oder teilweise auf das trockene Haar auftragen. Matata-Wachs: modellierwachs matt, um trendiges Styling mit hohem Halt und Haltbarkeit zu schaffen. Ideal, um die Frisur auf fantasievoll und kreative Weise zu kreieren und zu entwickeln. **PT)** Cera H2O: define cera, esculpe, polimenta e define cada um dos fios, permitindo-lhe obter um aspecto extremo de uma forma flexível. Não é gorduroso. Aplique no cabelo seco, total ou parcialmente, de acordo com o estilo que pretende atingir. Cera matata: modelagem de cera mate para criar um estilo moderno com alta fixação e durabilidade. Ideal para criar e desenvolver penteado de uma forma imaginativa e criativa.

CURL LOCKS

curly definition cream



CONTENT:

- 150 ml.



Curl Locks. Cream formulated to enhance curly or wavy looks. Defines and shapes the hedgehog. Hydrates and eliminates frizz. Gives shine and elasticity. Use: Apply to damp hair evenly from the lengths to the ends, proceed with natural drying or with a diffuser.

FR) Curl Locks. Crème formulée pour rehausser les looks bouclés ou ondulés. Définit et façonne le hérisson. Hydrate et élimine les frisottis. Donne brillance et elasticité. Utilisation: Appliquer uniformément sur les cheveux humides des longueurs aux pointes, procéder à un séchage naturel ou avec un diffuseur. **NL**) Crème geformuleerd om krullend of golvend uiterlijk te verbeteren. Definieert en geeft vorm aan de egel. Hydrateert en elimineert kroes. Geeft glans en elasticiteit. Gebruiken: Breng het op vochtig haar gelijkmatig aan vanaf de lengtes tot aan de uiteinden, ga verder met natuurlijk drogen of met een diffuser. **DE**) Curl Locks. Creme zur Verbesserung des gewellten oder gewellten Aussehens. Definiert und formt den Igel. Hydratisiert und eliminiert Frizz. Verleiht Glanz und Elastizität. Verwendung: gleichmäßig von den Längen bis zu den Spitzen auf das feuchte Haar auftragen, mit natürlicher Trocknung oder mit einem Diffusor fortfahren. **PT**) Curl Lock. Creme formulada para realçar o aspecto encaracolado ou ondulado. Define e molda o ouriço. Hidrata e elimina o frizz. Dá brilho e elasticidade. Utilização: Aplicar nos cabelos húmidos de forma uniforme, desde o comprimento até às pontas, proceder com secagem natural ou com um difusor.

amazing WAVES



GEL MODELING

extra strong



CONTENT:

- 250 ml.



AQUASHINE

shining and protective spray



CONTENT:

- 150 ml.



Gel Modeling High-hold gel that allows you to create, obtain and maintain strong shapes and sculpted locks for a long time. It leaves any residue on the hair, dries quickly leaving absolute shine.

Aquashine is a protective polishing spray formulated from a mixture composed with the selection of the best and most precious silicones. Ideal for a final touch on styled hair. It gives vitality, luncentness and strength to the hair. To be applied evenly on dry hair.

FR) Gel à haute tenue qui vous permet de créer, d'obtenir et de maintenir des formes solides et des verrous sculptés pendant longtemps. Il ne laisse aucun résidu sur les cheveux, séche rapidement laissant une brillance absolue. **NL**) Gel Modeling High-hold gel die u in staat stelt om sterke vormen en gebeeldhouwde sloten te creëren, te verkrijgen en te behouden voor een lange tijd. Het laat alle resten achter op het haar, droogt snel en laat een absolute glans achter. **DE**) Gel-Modellierung hochfestes gel, mit dem sie starke formen und modellierter verschlüsse herstellen, erhalten und lange erhalten können. Es hinterlässt jegliche rückstände auf dem haar, trocknet schnell und hinterlässt absoluten glanz. **PT**) Modelação em gel Gel Gel de alta retenção que lhe permite criar, obter e manter formas fortes e fechaduras esculpidas durante muito tempo. Deixa qualquer resíduo no cabelo, seca rapidamente deixando um brilho absoluto.

FR) Aquashine est un spray de polissage protecteur formulé à partir d'un mélange composé de la sélection des silicones les meilleures et les plus précieuses. Idéal pour une touche finale sur les cheveux coiffés. Il donne vitalité, lunité et force aux cheveux. A appliquer uniformément sur cheveux secs. **NL**) Aquashine is een beschermend polijstspray die is samengesteld uit een mengsel van de beste en meest kostbare siliconen. Ideaal voor de finishing touch van gestyled haar. Het geeft vitaliteit, luchtigheid en kracht aan het haar. Gelijkmataig aanbrengen op droog haar. **DE**) Aquashine ist ein schützendes polierspray, das aus einer mischung formuliert wurde, die aus der auswahl der besten und wertvollsten silikone besteht. Ideal für den letzten schliff bei gestyltem haar. Es verleiht dem Haar vitalität, leuchtkraft und stärke. Gleichmäßig auf trockenes haar aufragen. **PT**) Aquashine é um spray de polimento protector formulado a partir de uma mistura composta com a selecção dos melhores e mais preciosos silicones. Ideal para um toque final no cabelo penteado. Dá vitalidade, luncenidade e força ao cabelo. Para ser aplicado uniformemente sobre o cabelo seco.

ZEN



ZEN COLOR

professional restructuring hair color cream



CONTENT:

- 100 ml.



Coloring cream that ensures:

rich, intense and vibrant colors
coverage 100% white hair
perfect hold and stability
skin and hair protection
excellent brilliance
soft, healthy and full-bodied hair
pleasant fragrance
delicate and highly performing

NO

Ammonia
Ppd
Resorcine

Sinergy Zen Professional Hair Color is the new formulation of permanent professional coloring cream **with keratin** for hair **without ammonia, paraphenylenediamine (pPD) and Resorcine**, which combines the cosmetic and restructuring properties of keratin with those highly pure of coloring pigments, giving a real hair regeneration and ensuring **100% coverage of white hair**, all in full respect of the scalp and hair. The new applied technology and the total absence of ammonia fumes allow the professional and customers to operate in maximum comfort and maximum safety.



Hydrolyzed keratin of vegetable origin, mainly extracted from corn, wheat, rice, barley. Made up of amino acid chains rich in vitamin complexes and trace elements. It is a natural protein and main substance that makes up the hair. Repairs, restructures, nourishes, protects, does not create dryness and split ends, restores body, structure and vitality.

FR) Sinergy Zen Professional Hair Color est la nouvelle formulation de crème colorante professionnelle permanente à la kératine pour les cheveux sans ammonique, paraphénylénédiamine (pPD) et Résorcin, qui associe les propriétés cosmétiques et restructurantes de la kératine à celles très pures de pigments colorants, donnant un réel régénération des cheveux et couverture à 100% des cheveux blancs, le tout dans le plein respect du cuir chevelu et des cheveux. La nouvelle technologie appliquée et l'absence totale de fumées d'ammoniac permettent au professionnel et aux clients d'opérer dans un maximum de confort et de sécurité. **NL**) formule de permanenten professionele kleurcrème met keratine voor haar zonder ammoniak, parafenylenediamine (pPD) en Resorcin, die de cosmetische en herstructurende eigenschappen van keratine combineert met die zeer zuivere kleurstoffen, waardoor een echte haarnieuweling ontstaat en een 100% dekking van wit haar wordt gegarandeerd, dit alles met volledig respect voor de hoofdhuid en het haar. De nieuwe toegepaste technologie en de totale afwezigheid van ammoniakdampen stellen de professional en de klanten in staat om met maximaal comfort en maximale veiligheid te werken. **DE**) Sinergy Zen Professional Hair Color ist die neue Formulierung einer permanenten professionellen Haarfärbecreme mit Keratin für Haare ohne Ammoniak, Paraphenylenediamin (pPD) und Resorcin, die die kosmetischen und restrukturierenden Eigenschaften des Keratins mit den hochreinen Farbpigmenten verbindet, die eine echte Haarregeneration ermöglichen und eine 100%ige Abdeckung von weißem Haar gewährleisten, und das alles bei voller Schonung von Kopfhaut und Haar. Die neue angewandte Technologie und die völlige Abwesenheit von Ammoniakdämpfen ermöglichen es dem Fachmann und den Kunden, mit maximalem Komfort und maximaler Sicherheit zu arbeiten. **PT**) Sinergy Zen Professional Hair Color é a nova formulação de creme de coloração profissional permanente com queratina para cabelos sem amônioaco, parafenilenodiamina (pPD) e Resorcin, que combina as propriedades cosméticas e reestruturadoras da queratina com aquelas dos pigmentos de coloração altamente puros, dando uma regeneração real do cabelo e garantindo 100% de cobertura dos cabelos brancos, tudo no pleno respeito do couro cabeludo e do cabelo. A nova tecnologia aplicada e a ausência total de fumos de amônioaco permitem ao profissional e aos clientes operar com o máximo de conforto e segurança.

ZEN 10 MIN VEGAN

10 minutes professional restructuring vegan hair color cream



CONTENT:

- 100 ml.



Coloring cream "vegan":

Rich, intense and vibrant colors
Coverage 100% white hair
Perfect hold and stability
Skin and hair protection
Excellent brilliance
Soft, healthy and full-bodied hair
Exceptional fragrance
Delicate and highly performing
in **only 10 minutes**

NO
Ammonia
Ppd

with
**vegetable
keratin**

Sinergy Zen Professional 10 MIN VEGAN is a fantastic **scented cream** for coloring with **vegetable amino acids (vegetable keratin)**, **without ammonia and Ppd**. Its innovative formulation, unique in the world, offers an **application in record time**, with **extraordinary performances**. It offers a pleasant experience in the salon thanks to its particular fragrance. The absence of ammonia fumes allows the professional and customers to operate with **maximum comfort and safety**. Amazing results in just 10 minutes. Maximum safety.



Hydrolyzed keratin of vegetable origin, mainly extracted from corn, wheat, rice, barley. Made up of amino acid chains rich in vitamin complexes and trace elements. It is a natural protein and main substance that makes up the hair. Repairs, restructures, nourishes, protects, does not create dryness and split ends, restores body, structure and vitality.

FR) Sinergy Zen Professional 10 MIN VEGAN une fantastique crème parfumée pour la coloration avec des acides aminés végétaux (kératine végétale), sans ammoniac et Ppd. Sa formulation innovante, unique au monde, offre une application en un temps record, aux performances extraordinaires. Il offre une expérience agréable dans le salon grâce à son parfum particulier. L'absence de fumées d'ammoniac permet au professionnel et aux clients de fonctionner avec un maximum de confort et de sécurité. Des résultats incroyables en seulement 10 minutes, une sécurité maximale. **NL**) Sinergy Zen Professional 10 MIN VEGAN is een fantastische geurende crème voor het kleuren met plantaardige aminozuuren (plantaardige keratine), zonder ammoniak en Ppd. De innovatieve formulering, uniek in de wereld, biedt een toepassing in recordtijd, met buitengewone prestaties. Het biedt een aangename ervaring in de salon dankzij de bijzondere geur. De afwezigheid van ammoniakdampen stelt de professional en de klanten in staat om met maximaal comfort en veiligheid te werken. Verbazingwekkende resultaten in slechts 10 minuten. Maximale veiligheid. **DE**) Sinergy Zen Professional 10 MIN VEGAN ist eine fantastische Duftcreme zum Färben mit pflanzlichen Aminosäuren (pflanzliches Keratin), ohne Ammoniak und Ppd. Seine innovative Formulierung, einzigartig in der Welt, bietet eine Anwendung in Rekordzeit mit außergewöhnlichen Leistungen. Es bietet dank seines besonderen Duftes ein angenehmes Erlebnis im Salon. Die Abwesenheit von Ammoniakdampfen ermöglicht es dem Fachmann und den Kunden, mit maximalem Komfort und Sicherheit zu arbeiten. Erstaunliche Ergebnisse in nur 10 Minuten. Maximale Sicherheit. **PT**) Sinergy Zen Professional 10 MIN VEGAN é um fantástico creme perfumado para coloração com aminoácidos vegetais (queratina vegetal), sem amônioaco e Ppd. A sua formulação inovadora, única no mundo, oferece uma aplicação em tempo recorde, com desempenhos extraordinários. Oferece uma experiência agradável no salão graças à sua fragrância particular. A ausência de fumos de amônioaco permite ao profissional e aos clientes operar com o máximo conforto e segurança. Resultados incríveis em apenas 10 minutos. Máxima segurança.

ZEN OXYGEN

scented oxidant cream



CONTENT:

- 150 ml.
- 1000 ml.



with
keratin

ZEN DECO POWDER BLUE

compact bleaching powder blue pigments



CONTENT:

- 500 gr.
(eco kit)



enriched
with **blue pigments**
contrasts
effectively
the reflections
orange / yellow

It protects hair fiber
and maintains its elasticity.
It's the best ally to work
gently maintaining
high performance,
increasing the cleaning of the pigments
uniform lightening.

**It does not deconstruct
and favors color prolongation
in time.**

NO

Ammonia

**clears up to
6 tones**

7

20

25

30

40

vol.
oxidising 2,1%

vol
oxidising 6%

vol
oxidising 7,5%

vol
oxidising 9%

vol
oxidising 12%

Zen Oxygen oxidant perfumed cream with keratin is formulated to enhance the performance of Zen Professional Hair Color. The cosmetic and restructuring properties of keratin combined with the formulation technologies ensure a soft, creamy and easy to apply texture. Furthermore, its highly stabilizing, treating and protective action makes the hair soft, full-bodied with extremely vivid and long-lasting colors.



Keratina idrolizzata di origine vegetale, principalmente estratta da mais, grano, riso, orzo. Costituita da catene di aminoacidi ricca di complessi vitaminici ed oligoelementi. È una proteina naturale e principale sostanza che costituisce i capelli. Ripara, ristruttura, nutre, protegge, non crea sechezza e doppie punte, ridona corpo, struttura e vitalità.

FR) Crème oxydante Zen Oxygen parfumée à la kératine formulée pour améliorer les performances de la Coloration Professionnelle Zen. Les propriétés cosmétiques et restructuring de la kératine associées aux technologies de formulation garantissent une texture douce, crémeuse et facile à appliquer. De plus, son action hautement stabilisante, traitante et protectrice rend les cheveux doux, corsés avec des couleurs extrêmement vives et durables. **NL)** Zen Oxygen oxidant parfumée crème met keratine is geformuleerd om de prestaties van Zen Professional Hair Color te verbeteren. De cosmetische en herstructurerende eigenschappen van keratine in combinatie met de formuleringstechnologieën zorgen voor een zachte, romige en gemakkelijk aan te brengen textuur. Bovendien maakt de zeer stabilisierende, behandelende en beschermende werking het haar zacht en vol met extreem levendige en langdurige kleuren. **DE)** Die mit Keratin parfümierte Zen Oxygen Oxidant Oxygenant Creme wurde entwickelt, um die Leistung der Zen Professional Hair Coloration zu verbessern. Die kosmetischen und restrukturierenden Eigenschaften von Keratin in Kombination mit den Formulierungstechnologien gewährleisten eine weiche, cremige und leicht aufzutragende Textur. Darüber hinaus macht seine stark stabilisierende, behandelnde und schützende Wirkung das Haar weich, vollmundig und mit extrem lebhaften und lang anhaltenden Farben. **PT)** O creme perfumado Zen Oxidante com queratina é formulado para melhorar o desempenho da Zen Hair Color Profissional. As propriedades cosméticas e de reestruturação da queratina combinadas com as tecnologias de formulação garantem uma textura suave, cremosa e fácil de aplicar. Além disso, a sua ação altamente estabilizadora, tratante e protectora torna os cabelos macios, encorpados, com cores extremamente vivas e duradouras.

Zen decolorante ammonia free in compact powder offers maximum respect, cancels ammonia fumes, and it's suitable for any lightening technique. It protects, nourishes, respects the structure of the hair in an extraordinary way. Despite the delicacy and particular respect of the hair, it is powerful and powerful. Guarantees maximum protection. It does not drip, it does not swell, it does not develop heat.



Silk proteins (Sericin) extracted from the silkworm thread, moisturizes, helps maintain hydration, protects, plays a velvety and restructuring effect.



Xanthan gum, derived from the fermentation of corn starch, remains stable in a wide range of temperature and pH. Stabilizer in the emulsion, thickener.



Beeswax provides a protective and moisturizing action for chapped, irritated or dry skin, antibacterial, anti-inflammatory, cellular restructuring.



Corn proteins are rich in vitamins E which has an antioxidant, moisturizing and emollient action. It gives elasticity and is very stable.

FR) Zen Bleaching Powder sans ammoniaque, en poudre compacte offre un maximum de respect, annule les fumées d'ammoniac, et convient à toute technique éclaircissante. Il protège, nourrit, respecte la structure des cheveux de manière extraordinaire. Malgré la délicatesse et le respect particulier des cheveux, ils sont puissants et puissants. Garantit une protection maximale. Il ne coule pas, il ne gonfle pas, il ne développe pas de chaleur. **NL)** Zen decolorante ammoniakvrij in compact poeder biedt maximaal respect, annuleert ammoniakdampen en is geschikt voor elke verlichtingstechniek. Het beschermt, voedt en respecteert de structuur van het haar op een buitengewone manier. Ondanks de delicate en het bijzondere respect van het haar, is het krachtig en krachtig. Garandeert maximale bescherming. Het drupt niet, het zwelt niet op, het ontwikkelt geen warmte. **DE)** Zen decolorante ammoniafrei in kompaktpulver bietet maximalen respekt, löscht ammoniakdämpfe aus und eignet sich für jede Aufhellungsstechnik. Es schützt, nährt und respektiert die Struktur des Haares auf außergewöhnliche Weise. Trotz der Zartheit und des besonderen Respekts des Haares ist es kraftvoll und mächtig. Garantiert maximalen Schutz. Es tropft nicht, es quillt nicht, es entwickelt keine Wärme. **PT)** Zen decolorante livre de amoníaco em pó compacto oferece o máximo respeito, cancela os fumos de amoníaco e é adequado para qualquer técnica de clareamento. Protege, nutre, respeita a estrutura do cabelo de uma forma extraordinária. Apesar da delicadeza e do respeito especial pelo cabelo, é poderoso e poderoso. Garante a máxima proteção. Não escorre, não incha, não desenvolve calor.

ZEN SHAMPOO

protective shampoo for colored hair



CONTENT:

- 250 ml
- 1000 ml



sles
free

Sinergy Zen Shampoo Protective Color for colored hair is formulated with plant extracts (Pineapple, Papaya, Passionflower, Mango) with high hold that allows you to create, obtain and maintain for a long time firm shapes and sculpted locks. It leaves no residue on the hair, dries quickly leaving absolute shine.



Pineapple rich in vitamins A, B, C, mineral salts, potassium and manganese: it helps prevent hair loss, a powerful antioxidant, combats the damage of free radicals.



Papaya, rich in vitamin C, papain, carotene, pro vitamin A, selenium, potassium, magnesium and calcium. It helps to restore the natural softness of the hair remove any chemical residues, gives shine and nourishes by restructuring, limits the production of dandruff, the vitamins, minerals and enzymes contained in the papaya eliminates greasiness.

FR) Sinergy Zen Shampoo protecteur pour cheveux colorés formulé avec des extraits de plantes (ananas, papaye, passiflore, mangue) avec une tenue élevée qui vous permet de créer, d'obtenir et de maintenir pendant longtemps des formes fermes et des mèches sculptées. Il ne laisse aucun résidu sur les cheveux, sèche rapidement laissant une brillance absolue. **PT**) Sinergy Zen Shampoo Bescherende Kleur voor gekleurd haar is geformuleerd met plantenextracten (Ananas, Papaya, Passiebloem, Mango) met een hoge hold die u in staat stelt om te creëren, te verkrijgen en te onderhouden voor een lange tijd stevige vormen en gebeeldhouwde sluizen. Het laat geen residu achter op het haar, droogt snel en laat een absolute glans achter. **DE**) Sinergy Zen Shampoo Schutzfarbe für gefärbtes haar ist mit pflanzenextrakten (Ananas, Papaya, Passionsblume, Mango) mit hoher halt formuliert, die es Ihnen ermöglicht, feste formen und modellierte locken zu schaffen, zu erhalten und für lange zeit zu erhalten. Es hinterlässt keine rückstände auf dem haar, trocknet schnell und hinterlässt absoluten glanz. **PT**) Sinergy Zen Shampoo Protective Color para cabelos coloridos é formulado com extractos vegetais (Ananás, Papaia, Maracujá, Manga) de alta fixação que lhe permite criar, obter e manter por muito tempo formas firmes e mechas esculpidas. Não deixa resíduos no cabelo, seca rapidamente deixando um brilho absoluto.

ZEN MASK

protective mask for colored hair



CONTENT:

- 250 ml
- 1000 ml



Zen Mask Protective Color for colored hair is formulated with plant extracts (Pineapple, Papaya, Passionflower, Mango) with antioxidant and detangling properties, for soft and shiny hair. It maintains the brilliance of color for a long time. Use: apply after shampooing and comb evenly. Leave on for 5 minutes. Rinse.



Passionfruit source of vitamin A, vitamin C, iron, vegetable fibers, potassium, carbohydrates and proteins. Anti-aging, helps to preserve collagen and elastin. Moisturizer with the ability to retain water and antioxidant. Anti-free radicals helps to counteract external agents that cause hair loss.



Mango rich in beta-carotene and vitamin A, B3, C, potassium, phosphorus, other mineral salts, polyphenols help to enrich the health of the skin, restructuring it, promoting the production of collagen, and has a conditioning action.

FR) Masque protecteur Zen pour cheveux colorés formulé avec des extraits de plantes (Ananas, Papaye, Passiflore, Mangue) aux propriétés antioxydantes et dénélantes, pour des cheveux doux et brillants. Il maintient l'éclat de la couleur au fil du temps. Conseils d'utilisation: appliquer après le shampoing et peigner uniformément. Laisser agir 5 minutes. Rincez. **NL**) Zen Mask Protective Color voor gekleurd haar is geformuleerd met plantenextracten (Ananas, Papaya, Passiebloem, Mango) met antioxiderende en ontwarrende eigenschappen, voor zacht en glanzend haar. Het behoudt de schittering van de kleur voor een lange tijd. Gebruik: na het wassen aanbrengen en gelijkmatig kammen. Laat 5 minuten staan. Spoel. **DE**) Zen Mask Schutzfarbe für gefärbtes haar ist mit pflanzenextrakten (Ananas, Papaya, Passionsblume, Mango) mit antioxidativen und entwirrend wirkenden eigenschaften formuliert, für weiches und glänzendes haar. Es bewahrt die brillanz der farbe für lange zeit. Anwendung: nach dem shampooieren auftragen und gleichmäßig kämmen. Lassen sie das gerät 5 Minuten lang eingeschaltet. Spülen. **PT**) A Zen Mask Protective Color para cabelos coloridos é formulada com extractos vegetais (Ananás, Papaia, Maracujá, Manga) com propriedades antioxidantes e desembarrancantes, para cabelos macios e brilhantes. Mantém o brilho da cor durante muito tempo. Utilização: aplicar após a lavagem com champô e pentear uniformemente. Partir durante 5 minutos. Enxaguar.



TECNICHIALS

HAIR COLOR

with limnanthes alba

professional restructuring hair color cream



CONTENT:

- 100 ml.

OXYGEN

scented oxidant cream



CONTENT:

- 150 ml.
- 1000 ml.

7
vol.

oxidising 2,1%

20
vol

oxidising 6%

30
vol

oxidising 9%

40
vol

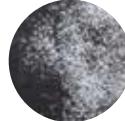
oxidising 12%

Sinergy Professional Hair Color is the new formulation of professional coloring cream with **pure pigments** to create bright and natural shades in complete safety. Combination of coloring substances of the latest generation of absolute reliability that allow: extraordinary hold, stability and brightness, total respect for the hair structure, balanced protective and conditioning action, a range of bright and faithful shades, perfect coverage of white hair, power of lightening of natural hair.



Limnanthes Alba. The oil extracted from the seeds of limnanthes alba performs: an emollient, protective, conditioning, color intensifying action. It gives: shine, softness, hydration, greater combability.

Sinergy Oxygen formulated to enhance the performance of the Sinergy coloring cream, its soft and stabilized texture guarantees the appropriate volumes and pH at each stage of the coloring service. The exclusive formula enriched with mineral oils ensures an emollient, film-forming, conditioning and intensifying effect on the color.



Mineral oils Saline complex for an enviable silk effect. It facilitates combing, reduces electrostaticity, provides excellent conditioning action.



Cetearyl Alcohol Fatty alcohol of organic origin derived by extraction from coconut with emollient and emulsifying action.

FR) Sinergy Professional Hair Color est la nouvelle formulation d'une crème colorante professionnelle aux pigments d'oxydation pur pour créer des teintes vives et naturelles en toute sécurité. Combinaison de substances colorantes de dernière génération d'une fiabilité absolue qui permettent: tenue extraordinaire, stabilité et brillance, respect total de la structure des cheveux, action protectrice et conditionnante équilibrée, une gamme de teintes vives et fidèles, couverture parfaite des cheveux blancs, pouvoir de éclaircissement des cheveux naturels. **NL**) Sinergy Professional Hair Color is de nieuwe formule van professionele kleurcrème met zuivere pigmenten om in alle veiligheid heldere en natuurlijke tinten te creëren. Combinatie van kleurstoffen van de nieuwste generatie van absolute betrouwbaarheid die het mogelijk maken: buiten gewone hold, stabiliteit en helderheid, totaal respect voor de haarstructuur, evenwichtige beschermende en conditionerende werking, een scala aan heldere en getrouwe tinten, perfecte dekking van wit haar, kracht van verlichting van natuurlijk haar. **DE**) Sinergy Professional Hair Color ist die neue Formulierung einer professionellen Colorationscreme mit reinen Pigmenten zur Erzeugung heller und natürlicher Farbtöne in völliger Sicherheit. Kombination von Farbstoffen der neuesten Generation von absoluter Zuverlässigkeit, die folgendes ermöglicht: außerdorchnen halt, Stabilität und Helligkeit, völlige Respektierung der Haarstruktur, ausgewogene Schutz- und Pflegewirkung, eine Reihe von hellen und getreuen Farbtönen, perfekte Abdeckung von weißem Haar, Aufhellungskraft von natürlichem Haar. **PT**) Sinergy Professional Hair Color é a nova formulação de creme de coloração profissional com pigmentos puros para criar tonalidades brilhantes e naturais com total segurança. Combição de substâncias corantes de última geração de fiabilidade absoluta que permitem: fixação extraordinária, estabilidade e brilho, respeito total pela estrutura capilar, ação protectora e condicionadora equilibrada, gama de tonalidades brilhantes e fiéis, cobertura perfeita dos cabelos brancos, poder de clareamento dos cabelos naturais.

BLEACHING POWDER BLUE / WHITE

compact bleaching powder for bleaching until 7 tones



CONTENT:

- 500 gr.
- 3 kg (eco kit)



enriched
with **blue pigments**
contrasts
effectively
the reflections
orange / yellow



Cyamopsis Tetragonolobus gum Cationic derivative of guar gum with conditioning and restructuring action, it gives substantiveness and protection.



Silk protein (Sericina) obtained from the cocoon of *Bombyx mori* (silkworm) performs a restructuring action up to the deepest layers of the hair.



Corn proteins rich in vitamins E which has an antioxidant, moisturizing and emollient action. It gives elasticity and is very stable.

FR) La poudre de blanchiment blanc / bleu est une poudre de blanchiment compacte nouvellement développée avec une formule universelle. Convient à toutes les techniques d'éclaircissement. Le mélange équilibré d'ingrédients permet d'obtenir une poudre compacte et non volatile facile à utiliser. Sa formule professionnelle spéciale associe un pouvoir éclaircissant élevé à une action protectrice valable, en effet sans abîmer ni attaquer les cheveux, il ne coule pas, il ne gonfle pas, il ne développe pas de chaleur. Éclaircit 7 tons. **NL**) Bleekpoeder blauw/wit is een nieuw ontwikkeld compact bleekpoeder met universele formule. Geschikt voor elke verlichtingstechniek. Het uitgebalanceerde mengsel van ingrediënten maakt het mogelijk om een compact en niet-vluchtig poeder te verkrijgen dat gemakkelijk te gebruiken is. De speciale professionele formule associeert een hoog oplichtend vermogen met een geldige beschermende werking, in feite zonder het haar te beschadigen of aan te tasten, het druppelt niet, het zwelt niet op, het ontwikkelt geen warmte. Verlicht 7 tonen. **DE**) Bleichpulver blau/weiss ist ein neu entwickeltes kompaktes bleichpulver mit universeller formel. Geeignet für jede blitztechnik. Die ausgewogene mischung der inhaltsstoffe ermöglicht es, ein kompaktes und nicht flüchtiges pulver zu erhalten, das einfach zu verwenden ist. Seine spezielle professionelle formel verbindet eine hohe aufhellungskapazität mit einer wirksamen schutzwirkung, und zwar ohne das haar zu beschädigen oder anzugreifen, es tropft nicht, schwilkt nicht an und entwickelt keine wärme. Hellt 7 töne auf. **PT**) O pó branqueador azul/branco é um pó branqueador compacto recentemente desenvolvido com fórmula universal. Adequado para qualquer técnica de clareamento. A mistura equilibrada de ingredientes permite obter um pó compacto e não volátil, fácil de utilizar. A sua fórmula profissional especial associa uma elevada capacidade de clareamento com uma ação protectora válida, de facto sem danificar ou atacar o cabelo, não goteja, não inchá, não desenvolve calor. Ilumina 7 tons.

PLATINUM BLEACHING CREAM BLUE / WHITE

decolorante in crema con schiaritura fino a 7 toni

bleaching cream for bleaching until 7 tones



CONTENT:
250 ml.

enriched with **blue pigments**
contrasts effectively
the orange/yellow reflections

Sinergy platinum is the latest generation mild cream bleach. Quick, powerful and ecological. Non-aggressive emollient cream respecting the hair and scalp. The bleaching action of the product guarantees the highest levels of lightening quickly and effectively. Safety and performance. Lightens **7 tones**.



Beeswax provides a protective and moisturizing action for chapped, irritated or dry skin, antibacterial, anti-inflammatory, cellular restructuring.



Corn proteins rich in vitamins E which has an antioxidant, moisturizing and emollient action. It gives elasticity and is very stable.

FR) Sinergy Platinum est la crème de blanchiment douce de dernière génération. Rapide, puissant et écologique. Crème émoliente non agressive respectant les cheveux et le cuir chevelu. L'action de blanchiment du produit garantit les plus hauts niveaux d'éclaircissement rapidement et efficacement. Sécurité et performance. Éclaircit 7 tons. **NL**) Sinergy platinum is de nieuwste generatie milde crèmelaag. Snel, krachtig en ecologisch. Niet-agressieve verzachende crème met respect voor het haar en de hoofdhuid. De blekende werking van het product garandeert een snelle en effectieve verlichting. Veiligheid en prestaties. Verlicht 7 tonen. **DE**) Sinergy Platinum ist ein mildes cremebleichmittel der neuesten generation. Schnell, leistungskraft und ökologisch. Nicht aggressive, weichmachende creme, die das haar und die kopfhaut schont. Die bleichende wirkung des produkts garantiert eine schnelle und effektive aufhellung auf höchstem niveau. Sicherheit und leistung. Hellt 7 töne auf. **PT**) A Sinergy platinum é a última geração de lixívia cremosa suave. Rápido, poderoso e ecológico. Creme emoliente não agressivo, respeitando o cabelo e o couro cabeludo. A ação branqueadora do produto garante os níveis mais elevados de clareamento de forma rápida e eficaz. Segurança e desempenho. Ilumina 7 tons.



extremely
CLEAR

GIVE BACK

GIVE BACK

damaged hair restoring



GIVE BACK is an innovative
synergistic complex

of active principles of organic origin,
created by Sinergy Cosmetics research,
which **regenerates the fibers**
keratin hair
and gives life back to the structure.
The high concentration of
functional molecules
of **natural origin**, it allows the product
to penetrate deep into the hair,
obtaining amazing results.

**The ideal partner to work with and express
maximum creativity**

without fear to damage the hair
in any situation.

**Immediate and tangible effect,
safe, simple and innovative product.**



hair stressed by
technical services



hair after treatment
with **give back**

1-CONNECTOR

phase 1



CONTENT:

- 500 ml.



Give Back Connector. It creates new bonds, gives strength, elasticity and recovery of hair health, protects the existing internal structure. It's a revolutionary product that can be used in synergy with multiple technical products, to prevent damage and breakage during the coloring, bleaching, permanent and smoothing processes.



Hydrolyzed keratin of vegetable origin, mainly extracted from corn, wheat, rice, barley. Made up of amino acid chains rich in vitamin complexes and trace elements. It is a natural protein and main substance that makes up the hair. It repairs, restructures, nourishes, protects, does not create dryness and split ends, restores body, structure and vitality.



Elastin is a natural protein of plant origin that interacts with the hair fiber, making it more elastic and resistant.

FR) Rend le connecteur. Crée de nouvelles liaisons, donne force, élasticité et récupération de la santé des cheveux, protège la structure interne existante. Produit révolutionnaire qui peut être utilisé en synergie avec de multiples produits techniques, pour éviter les dommages et les cassures lors des processus de coloration, de blanchiment, permanents et de lissage. **NL**) Geef de Connector terug. Het creëert nieuwe verbindingen, geeft kracht, elasticiteit en herstel van de gezondheid van het haar, beschermt de bestaande interne structuur. Het is een revolutionair product dat kan worden gebruikt in synergie met meerdere technische producten, om schade en breuk tijdens de kleur-, bleek-, permanente en gladmakende processen te voorkomen. **DE**) Verbinde zurückgeben. Es schafft neue Bindungen, verleiht Stärke, Elastizität und Erholung der Haarsundheit, schützt die bestehende innere Struktur. Es handelt sich um ein revolutionäres Produkt, das in Synergie mit mehreren technischen Produkten eingesetzt werden kann, um Schäden und Brüche während des Farbe-, Bleich-, Permanent- und Glättungsprozesses zu verhindern. **PT**) Conector Give Back. Cria novas ligações, dá força, elasticidade e recuperação da saúde do cabelo, protege a estrutura interna existente. É um produto revolucionário que pode ser utilizado em sinergia com vários produtos técnicos, para evitar danos e quebras durante os processos de coloração, branqueamento, permanentes e suavizantes.

2-INTENSIFIER

phase 2



CONTENT:

- 500 ml.



Give Back Intensifier. Fortifying cream to be used following the treatment carried out, which intensifies the new internal bonds created by GIVE BACK CONNECTOR, giving greater nourishment and hydration to the hair and enhancing the cosmetic results of the technical services.



Collagen natural protein of vegetable origin that gives strength and vitality to the hair, making it more dense and full-bodied.



Sodium PCA is obtained through a **sugar cane** fermentation process. It holds the water inside the hair.

FR) Give Back Intensifier. Crème fortifiante à utiliser après le traitement effectué, qui intensifie les nouveaux liens internes créés par GIVE BACK CONNECTOR, donnant une plus grande nutrition et hydratation aux cheveux et améliorant les résultats cosmétiques des services techniques. **NL**) Give Back Intensifier. Versterkende crème die na de behandeling wordt gebruikt en die de nieuwe interne bindingen van GIVE BACK CONNECTOR versterkt, waardoor het haar beter wordt gevoed en gehydrateerd en de cosmetische resultaten van de technische diensten worden verbeterd. **DE**) Give Back Intensifier. Verstärkende creme, die im Anschluss an die durchgeführte Behandlung zu verwenden ist und die die durch GIVE BACK CONNECTOR geschaffenen neuen inneren Bindungen intensiviert, wodurch das Haar besser genährt und hydratisiert wird und die kosmetischen Ergebnisse der technischen Dienste verbessert werden. **PT**) Give Back Intensifier. Creme fortificante a utilizar na sequência do tratamento realizado, que intensifica as novas ligações internas criadas pela GIVE BACK CONNECTOR, dando maior nutrição e hidratação ao cabelo e melhorando os resultados cosméticos dos serviços técnicos.

P1 BIOPERMANENT

for natural hair



CONTENT:

- 500 ml.



P2 BIOPERMANENT

for treated hair



CONTENT:

- 500 ml.



P1 Biopermanent is the first biological permanent, result of advanced technologies, which does not contain ammonia, thioglycolic acid or derivatives of the same. The formula enriched with marine collagen and keratin amino acid complex, restructures the hair fiber, allowing you to create an extremely natural, elastic and soft touch. Excellent respect for colored hair. Biopermanent P1 specific for natural hair spreads hydration and nutrition, essential notes for a healthy and vital hair and allows to enhance the waviness giving the hair volume and body.



Sodium Hydroxide Alkalizing vegan. pH regulator.
Contained in **P1, P2**.



Cysteamine of organic plant origin derived from cysteine. It's a protein component similar to the internal structure of the hair, with an emollient action. Contained in **P1, P2**.

P2 Biopermanent is the first biological permanent, the result of advanced technologies, which contains neither ammonia nor thioglycolic acid or derivatives of the same. The formula enriched with complex of marine collagen and keratin amino acids, restructures the hair fiber, allowing you to create an extremely natural, elastic and soft touch. Excellent respect for colored hair. Biopermanent P2 formulated for treated hair, provides nutrition and deep restructuring. It allows you to create defined and elastic curls even on sensitized hair and to enhance its color.



Hydrolyzed keratin of vegetable origin, mainly extracted from corn, wheat, rice, barley. Made up of amino acid chains rich in vitamin complexes and trace elements. It is a natural protein and main substance that makes up the hair. Repairs, restructures, nourishes, protects, does not create dryness and split ends, restores body, structure and vitality.
Contained in **P1, P2 and N**.



Amino acids derived from **marine collagen**. They have a moisturizing action, repair the hair fiber, maintain elasticity and tone, favor the increase in the diameter of the hair. Contained in **P1, P2 and N**.

FR) P1 Biopermanent est le premier permanent biologique, le résultat de technologies avancées, qui ne contient ni ammoniaque, ni acide thioglycolique ou ses dérivés. La formule enrichie en collagène marin et complexe d'acides aminés de kératine, restructure la fibre capillaire, vous permettant de créer un toucher extrêmement naturel, élastique et doux. Excellent respect pour les cheveux colorés. Le Biopermanent P1 spécifique aux cheveux naturels propage hydratation et nutrition, notes essentielles pour une chevelure saine et vitale et permet d'améliorer l'ondulation donnant du volume et du corps aux cheveux. **NL) P1 Biopermanent** is het eerste biologische permanente, resultaat van geavanceerde technologieën, die geen ammoniak, thioglycolzuur of derivaten daarvan bevatten. De formule, verrijkt met zeecollageen en keratine aminozuurcomplex, herstructureert de haarvezel, waardoor je een uiterst natuurlijke, elastische en zachte touch kunt creëren. Uitstekend respect voor gekleurd haar. Biopermanent P1 specifiek voor natuurlijk haar verspreidt hydratatie en voeding, essentiële noten voor een gezond en vitaal haar en laat toe om de golving te versterken waardoor het haar volume en body krijgt. **DE) P1 Biopermanent** ist die erste biologische permanente, ergebnis fortschrittlicher technologien, die weder ammoniak noch thioglykolsäure oder derivate derselben enthält. Die mit marinem kollagen und keratin-aminosäurekomplex angereicherte formel restrukturiert die haarsfaser und ermöglicht es ihnen, einen extrem natürlichen, elastischen und weichen griff zu erzeugen. Ausgezeichneter respekt für gefärbtes haar. Biopermanent P1 spezifisch für natürliches haar verbreitet hydratation und nährstoffe, wichtige noten für ein gesundes und vitales haar und erlaubt es, die welligkeit zu verstärken und dem haar volumen und körper zu verleihen. **PT) P1 Biopermanent** é o primeiro permanente biológico, resultado de tecnologias avançadas, que não contém amoníaco, ácido tioglicólico ou derivados do mesmo. A fórmula enriquecida com colagénio marinho e complexo de aminoácidos de queratina, reestrutura a fibra capilar, permitindo-lhe criar um toque extremamente natural, elástico e suave. Excelente respeito pelo cabelo pintado. Biopermanente P1 específico para cabelos naturais espalha hidratação e nutrição, notas essenciais para um cabelo saudável e vital e permite aumentar a ondulação dando volume e corpo ao cabelo.

FR) P2 Biopermanent est le premier permanent biologique, le résultat de technologies avancées, qui ne contient ni ammoniaque, ni acide thioglycolique ou ses dérivés. La formule enrichie en complexe de collagène marin et d'acides aminés kératiques, restructure la fibre capillaire, vous permettant de créer un toucher extrêmement naturel, élastique et doux. Excellent respect pour les cheveux colorés. Biopermanent P2 formulé pour les cheveux traités, apporte nutrition et restructuration profonde. Il vous permet de créer des boucles définies et élastiques même sur des cheveux sensibilisés et d'en sublimier la couleur. **NL) P2 Biopermanent** is de eerste biologische permanent, het resultaat van geavanceerde technologieën, die noch ammoniak, noch thioglycolzuur of derivaten daarvan bevat. De formule, verrijkt met een complex van mariene collageen en keratine aminozuren, herstructureert de haarvezel, waardoor je een uiterst natuurlijke, elastische en zachte touch kunt creëren. Uitstekend respect voor gekleurd haar. Biopermanent P2 voor behandelde haar, zorgt voor voeding en diepe herstructurering. Het stelt u in staat om gedefinieerde en elastische krullen te creëren, zelfs op gesensibiliseerd haar, en om de kleur ervan te verbeteren. **DE) P2 Biopermanent** ist die erste biologische permanente, das ergebnis fortschrittlicher technologien, die weder ammoniak noch thioglykolsäure oder derivate derselben enthält. Die formel, die mit einem komplex aus meereskollagen und keratin-aminosäuren angereichert ist, restrukturiert die haarsfaser und ermöglicht es ihnen, einen extrem natürlichen, elastischen und weichen griff zu erzeugen. ausgezeichneter respekt für gefärbtes haar. Biopermanent P2, formuliert für behandeltes haar, sorgt für ernährung und tiefe umstrukturierung. Sie ermöglicht es ihnen, selbst auf sensibilisierte haare definierte und elastische locken zu erzeugen und die farbe zu verbessern. **PT) P2 Biopermanent** é o primeiro permanente biológico, resultado de tecnologias avançadas, que não contém amoníaco nem ácido tioglicólico ou derivados do mesmo. A fórmula enriquecida com complexo de colágeno marinho e aminoácidos de queratina, reestrutura a fibra capilar, permitindo-lhe criar um toque extremamente natural, elástico e macio. Excelente respeito pelo cabelo pintado. Biopermanent P2 formulado para cabelos tratados, proporciona nutrição e reestruturação profunda. Permite-lhe criar caracóis definidos e elásticos mesmo em cabelos sensibilizados e realçar a sua cor.

N NEUTRALIZER

biological perm neutralizer



CONTENT:

• 500 ml.



N Neutralizer: Neutralizer for biological permanent, pH regulator, respects the color of the hair giving it extreme softness, elasticity and excellent combability.



Collagen natural protein of **vegetable** origin that gives strength and vitality to the hair, making it more dense and full-bodied. Contained in **P1**, **P2** and **N**.



Cocamidopropyl betaine mixture of amides and fatty acids derived from delicate and safe surfactant **coconut oil**, pH regulator. Contained in **N**.

FR) N Neutralizer: Neutralisant pour permanent biologique, régulateur de pH, respecte la couleur des cheveux en leur conférant une extrême douceur, élasticité et une excellente coiffabilité. **NL) N Neutralizer:** Neutralisator voor biologische permanent, pH-regelaar, respecteert de kleur van het haar waardoor het extreem zacht, elastisch en uitstekend doorkambaar is. **DE) N Neutralizer:** Neutralisationsmittel für biologische permanenz, pH-regulator, respektiert die haarfarbe und verleiht dem haar extreme weichheit, elastizität und ausgezeichnete kämmbarkeit. **PT) N Neutralizer:** Neutralizante para permanente biológico, regulador de pH, respeita a cor do cabelo dando-lhe extrema suavidade, elasticidade e excelente penteabilidade.



BYOKRÓME



With Byokróme it is possible to play with **colors**, **enhancing** and changing looks at any time, without limits in **creativity**.

Byókrome is a direct coloring line with a nourishing and reinforcing action based of **pigments** that allows you to give free rein to the fantasy that **protects** and **invigorates** the hair.

It is possible to **mix** the nuances to create extremely **personalized** colors, from tones light to fluo, to express themselves in an eccentric or refined way.

FR) Jouez avec les couleurs et améliorez toujours votre image sans limiter votre créativité. Byókrome est un système de coloration directe avec une action nourrissante et renforçante à base de pigments qui vous permet de libérer votre imagination en protégeant et renforçant vos cheveux. Vous pouvez mélanger les nuances pour créer des couleurs extrêmement personnalisées, de la lumière aux tons fluorescents pour créer des looks excentriques ou sophistiqués. Exactement comme vous rêvez. **NL**) Speel met kleuren en verbeter altijd uw imago zonder uw creativiteit te beperken. Byókrome is een direct kleursysteem met een voedende en versterkende werking op basis van pigmenten dat u in staat stelt uw verbeelding te bevrijden door uw haar te beschermen en te versterken. U kunt tinten mixen en matchen om sterk aangepaste kleuren te creëren, van lichte tot fluorescerende tinten om een eigenzinnige of geraffineerde look te creëren. Precies zoals je droomt. **DE**) Spielen sie mit farben und verbessern sie stets Ihr image, ohne ihre kreativität einzuschränken. Byókrome ist ein direktes färbesystem mit einer nährenden und stärkenden wirkung auf der basis von pigmenten, das ihnen erlaubt, ihrer phantasie freien lauf zu lassen, indem es Ihr haar schützt und stärkt. Sie können farbtöne mischen und aufeinander abstimmen, um hochgradig individuelle farben zu schaffen, von hellen bis hin zu fluoreszierenden tönen, um skurrile oder raffinierte looks zu kreieren. Genau so, wie sie träumen. **PT**) Bringue com as cores e melhore sempre a sua imagem sem limitar a sua criatividade. O Byókrome é um sistema de coloração directa com uma acção nutritiva e fortalecedora à base de pigmentos que lhe permite libertar a sua imaginação protegendo e fortalecendo o seu cabelo. Pode misturar e combinar tonalidades para criar cores altamente personalizadas, desde a luz aos tons fluorescentes para criar um aspecto peculiar ou sofisticado. Exactamente como se sonha.

DIRECT

pure pigments for direct coloring



CONTENT:

• 150 ml.



Byokrome Pure Pigments Direct. Direct coloring with pure pigments, without ammonia, paraphenylenediamine and resorcinol. It contains vitamin A, vitamin E, lotus flower extract, and Baobab for perfect protection of the hair and scalp. Maximum possibility of mixing the nuances to create infinite personalized shades.



Pure pigments of vegetable origin.



Lotus flower extract Astringent and refreshing.



Vitamin A and E regulate the synthesis of keratins through a specific action on sulphydryl radicals, hydrate and give shine, with an antioxidant action.



Baobab extract with a high content of vitamin C, gives elasticity, brightness and shine.

FR) Byokrome Pure Pigments Direct. Coloration directe avec des pigments purs, sans ammoniaque, paraphénylenediamine et résorcinol. Contient de la vitamine A, de la vitamine E, de l'extrait de fleur de lotus et du baobab pour une protection parfaite des cheveux et du cuir chevelu. Possibilité maximale de mélanger les nuances pour créer des nuances personnalisées infinies. **NL**) Byokrome Pure Pigments Direct. Directe kleuring met zuivere pigmenten, zonder ammoniak, parafenyleendiamine en resorcinol. Het bevat vitamine A, vitamine E, lotusbloemenextract en Baobab voor een perfecte bescherming van het haar en de hoofdhuid. Maximale mogelijkheid om de nuances te mengen om oneindig veel gepersonaliseerde tinten te creëren. **DE**) Byokrome Pure Pigments Direct. Direkte einfärbung mit reinen pigmenten, ohne ammoniak, paraphenylenediamin und resorcin. Es enthält vitamin A, vitamin E, Lotusblütenextrakt und Baobab für den perfekten schutz von haar und kopfhaut. Maximale möglichkeit, die nuancen zu mischen, um unendlich viele personalisierte farbtöne zu schaffen. **PT**) Byokrome Pure Pigments Direct. Coloração directa com pigmentos puros, sem amoniaco, parafenilenodiamina e resorcinol. Contém vitamina A, vitamina E, extracto de flor de lótus e Baobab, para uma protecção perfeita do cabelo e do couro cabeludo. Máxima possibilidade de misturar as nuances para criar infinitas tonalidades personalizadas.

[DE]COLOR

one single step bleaching and coloring paste with pure pigments

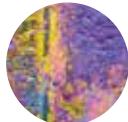


CONTENT:

- 200 gr.
- hematite 220 gr



Byokrome Pure Pigments [de]color in pigmented paste bleaches and colors in one step, taking care of the hair and scalp. It contains protective and emollient oils. It does not swell. It gives shine and brilliance. Byokrome Pure Pigments [de]color is suitable for all bleaching techniques. It contains the revolutionary Give Back.



Pure pigments of vegetable origin.



Beeswax provides a protective and moisturizing action for chapped, irritated or dry skin, antibacterial, anti-inflammatory, cellular restructuring.



Protective oils perform an emollient action.



Give Back of organic vegetable derivative with **keratin, elastin, collagen, sodium PCA**, regenerates, recompacts and rebuilds the hair from the inside. See pages 42-43.

FR) Byokrome Pure Pigments [de]color en pâte pigmentée décolorants et colorants en une seule étape, en prenant soin des cheveux et du cuir chevelu. Contient des huiles protectrices et émollientes. Il ne gonfle pas. Donne brillance et brillance. La couleur Byokrome Pure Pigments [de]color à toutes les techniques de blanchiment. Contient le révolutionnaire Give Back. **ES**) Byokrome Pure Pigments [de]color en blanqueadores y colores de pasta pigmentada en un solo paso, cuidando el cabello y el cuero cabelludo. Contiene aceites protectores y emolientes. No se hincha. Da brillo y brillo. El color Byokrome Pure Pigments [de]color para todas las técnicas de blanqueo. Contiene el revolucionario Give Back.

MASK

pure pigments for direct coloring



Byokrome Pure Pigments Mask. Pigmented mask for a semi-permanent coloring. With a conditioning and nourishing action, it revives, intensifies and tones natural, already colored and bleached hair, giving softness, shine to dull nuances, prolonging the duration of the color.



Pure pigments of vegetable origin.



Lotus flower extract Astringent and refreshing.



Fruit proteins conditioning and nourishing.

FR) Byokrome Pure Pigments Mask. Masque pigmenté pour une coloration semi-permanente. Avec une action revitalisante et nourrissante, il ravive, intensifie et tonifie les cheveux naturels, déjà colorés et décolorés, donnant douceur, brillance et brillance aux nuances ternes et ternes, prolongeant la durée de la couleur. **NL**) Byokrome Pure Pigments Mask. Gepigmenteerd masker voor een semi-permanente kleuring. Met een verzorgende en voedende werking verkwikt, intensieveert en tonificeert het natuurlijke, reeds gekleurde en gebleekte haren, geeft het zachtheid, glans aan doffe nuances en verlengt het de duur van de kleur. **DE**) Byokrome Pure Pigments Mask. Pigmentierte maske für eine semi-permanente färbung. Mit einer pflegenden und nährenden wirkung belebt, intensiviert und tönt es natürliches, bereits gefärbtes und gebleichtes haar, verleiht weichheit, glanz bis hin zu stumpfen nuancen und verlängert die haltbarkeit der farbe. **PT**) Byokrome Pure Pigments Mask. Máscara pigmentada para uma coloração semi-permanente. Com uma acção condicionante e nutritiva, reativa, intensifica e tonifica os cabelos naturais, já coloridos e descoloridos, dando suavidade, brilho a nuances baças, prolongando a duração da cor.

A close-up portrait of a woman with long, straight blonde hair. She has a neutral expression, looking slightly off-camera. Her makeup is done in a soft, natural style with a bold, vibrant red lip color. She is wearing a light-colored, sheer top with small gold polka dots. Her hands are positioned near her face, with one hand resting against her cheek and the other near her mouth. The lighting is soft and even, highlighting her skin tone and the texture of her hair and clothing.

SKIN CARE

HAND BALM

protective, nourishing and protective hand balm

**CONTENT:**

- 100 ml.



BUBBLE BATH

nourishing foam bath / shower bath

**CONTENT:**

- 500 ml.



Soft Touch Hand Balm. The precious moisturizing, nourishing and soothing properties of this cream based on Hamamelis, Aloe and Sacha inchi, tone and keep skin tissues elastic, protecting the hands from the aggressions of external agents and irritants. Apply the cream with a light massage several times a day and in the evening before bedtime. **Product registered into Farmadati Italian Portal. (Drug Data Banks, Parapharmaceutical and Medical Device).**

Hamamelis With a strongly soothing, decongestant and anti-inflammatory action. Excellent ally to relieve inflammation, itching, burning. Suitable for red skin, easily irritable and with cuperose. Excellent for curing sunburn and dermatitis. Thanks to its astringent and purifying properties, it is also ideal for impure skin with enlarged pores, it contributes to the protection of blood vessels and the reduction of fluid loss. Also excellent for treating insect bites.



Sacha Inchi rich in omega 3, omega 6 and omega 9 fatty acids and a large amount of polyphenols and vitamins A and E, has a strong moisturizing, soothing, antioxidant, anti-inflammatory and anti-aging power. Ideal for dry and dehydrated hands, and also to strengthen fragile nails that break easily.

Aloe Vera (Aloe Barbadensis) its extract has a moisturizing, conditioning and emollient effect on dry hair, giving body and smoothness.

FR) Soft Touch Hand Balm. Les précieuses propriétés hydratantes, nourrissantes et apaisantes de cette crème à base d'Hamamelis, d'Aloës et de Sacha inchi, tonifient et maintiennent les tissus cutanés élastiques, protégeant les mains des agressions d'agents extérieurs et irritants. Appliquer la crème avec un léger massage plusieurs fois par jour et le soir avant d'aller au lit. **NL)** Soft Touch Hand Balm. De kostbare hydraterende, voedende en verzachtende eigenschappen van deze crème op basis van Hamamelis, Aloë en Sacha inchi, verstevenen en houden de huidweefsels elastisch en beschermen de handen tegen de agressies van externe stoffen en irriterende stoffen. Breng de crème meerdere malen per dag aan met een lichte massage en 's avonds voor het slapen gaan. Product geregistreerd in het Italiaanse Farmadati-portaal. (Drugsgegevensbanken, Parafarmaceutische en Medicale Hulpmiddelen). **DE)** Soft Touch Hand Balm. Die wertvollen feuchtigkeitsspendenden, nährenden und beruhigenden eigenschaften dieser creme auf der basis von Hamamelis, Aloe und Sacha Inchi straffen und halten das hautgewebe elastisch und schützen die hände vor den aggressioen exterer wirkstoffe und reizstoffe. Tragen sie die creme mehrmals täglich und abends vor dem schlafengehen mit einer leichten massage auf. Produkt im italienischen Portal von Farmadati registriert. (Arzneimitteldatenbanken, Parapharmazeutika und Medizinprodukte). **PT)** Soft Touch Hand Balm. As preciosas propriedades hidratantes, nutritivas e calmantes deste creme à base de Hamamelis, Aloe e Sacha inchi, tonificam e mantêm os tecidos cutâneos elásticos, protegendo as mãos das agressões de agentes externos e irritantes. Aplicar o creme com uma leve massagem várias vezes ao dia e à noite, antes de dormir. Produto registrado no Portal italiano Farmadati. (Bancos de Dados de Medicamentos, Parafarmacêuticos e Dispositivos Médicos).

Soft Touch Bubble Bath. Delicate foam/shower bath that gives tone and softness thanks to the treasures of the earth: Black Pepper, a royal food for your skin and Myrrh whose juice guarantees extreme sweetness in cleansing. The fascinating "**gold, frankincense and myrrh**" fragrance offers an enveloping **atmosphere full of sensuality, energy and passion**.



Myrrh With a strongly soothing, decongestant and anti-inflammatory action. Excellent ally to relieve inflammation, itching, burning. Suitable for easily irritable and with cuperose skin. Excellent for curing sunburn and dermatitis. Thanks to its astringent and purifying properties, it is also ideal for impure skin with enlarged pores, it contributes to the protection of blood vessels and the reduction of fluid loss. Also excellent for treating insect bites.

Black Pepper It helps circulation. It has antiseptic, antibacterial and antiviral and anticonvulsant properties. Particularly suitable for the treatment of muscle pain. In aromatherapy, black pepper has aphrodisiac properties and promotes concentration. It helps fight anxiety, spiritual emptiness, fatigue and desolation by giving courage, optimism and self-confidence.

Gold, Incense and Myrrh fragrance Enveloping fragrance that with its intense hints of incense and amber leads us into a mystical dimension, a moment of recollection producing immense gratitude.

FR) Bain moussant / douche délicat qui donne tonus et douceur grâce aux trésors de la terre: le poivre noir, un aliment royal pour votre peau et la myrrhe dont le jus garantit une douceur extrême dans le nettoyage. Le fascinant parfum "or, encens et myrrhe" offre une atmosphère enveloppante pleine de sensualité, d'énergie et de passion. **NL)** Delicat schuim/douchebad dat toon en zachtheid geeft dankzij de schatten van de aarde: Zwarte Peper, een koninklijke voeding voor uw huid en mirre waarvan het sap garant staat voor extreme zoetheid in de reiniging. De fascinerende "gouden, wierook en mirre" geur biedt een omhullende steer vol sensualiteit, energie en passie. **DE)** Zartes Schaum-/Duschbad, das dank der schätze der erde ton und weichheit verleiht: schwarzer pfeffer, ein königliches nahrungsmittel für ihre haut und myrrhe, deren saft extreme süße bei der reinigung garantiert. Der faszinierende duft "Gold, Weihrauch und Myrrhe" bietet eine umhüllende atmosphäre voller sinnlichkeit, energie und leidenschaft. **PT)** Delicado banho de espuma/chuveiro que dá ton e suavidade graças aos tesouros da terra: Black Pepper, um alimento real para a sua pele e Myrrh, cujo sumo garante uma extrema docura na limpeza. A fascinante fragrância "ouro, incenso e mirra" oferece uma atmosfera envolvente cheia de sensualidade, energia e paixão.

SUPER HAND SAN GEL

hydroalcoholic sanitizer gel



CONTENT:

- 75 ml
- 500 ml
- 5 lt



High alcoholic (80%) scented gel with hand sanitizing action. Practical and extremely effective, without need of water. It is not greasy. Pour an adequate amount directly on the hands. Massage by distributing the product until dry. Suitable to always keep with you, to be used in any event, in workplaces, public places, public transport. It contains hydrogen peroxide.



Alcohol Super Hand San Gel and Spray are formulated with high alcohol solution, according with standard indicated by WHO guideline as effective for cleansing the hands.

Formulated according **WHO** guidelines
Product registered with **Farmadati** in Italy.
(Drug Data Banks,
Parapharmaceutical and Medical Device).

FR) Gel très alcoolisé (80%) parfumé, avec action désinfectante pour les mains. Pratique et extrêmement efficace, sans besoin d'eau. Ce n'est pas gras. Versez une quantité adéquate directement sur les mains. Masser en répartissant le produit jusqu'à ce qu'il soit sec. Convient pour toujours garder avec vous, pour être utilisé en tout cas, dans les lieux de travail, les lieux publics, les transports en commun. Contient du peroxyde d'hydrogène. **NL**) Hoog alcoholische (80%) geperfumeerde gel met handreinigende werking. Praktisch en uiterst effectief, zonder noodzaak van water. Het is niet vetig. Giet een voldoende hoeveelheid direct op de handen. Masseer door het product te verdeelen tot het droog is. Geschikt om altijd bij u te blijven, om in ieder geval te worden gebruikt, op werkplekken, in openbare gelegenheden, in het openbaar vervoer. Het bevat waterstofperoxide. **DE**) Duftendes gel mit hohem alkoholgehalt (80%) mit handdesinfizierender wirkung. Praktisch und äußerst effektiv, ohne wasserbedarf. Es ist nicht fetig. Gießen sie eine angemessene menge direkt auf die hände. Massieren sie das produkt durch verteilen, bis es trocken ist. Geeignet, um immer bei ihnen zu bleiben, in jedem fall zu benutzen, am arbeitsplatz, an öffentlichen orten, in öffentlichen verkehrsmitteln. Es enthält wasserstoffperoxid. **PT**) Gel perfumado de alto teor alcoólico (80%) com ação higienizante das mãos. Prático e extremamente eficaz, sem necessidade de água. Não é gorduroso. Despeje uma quantidade adequada diretamente nas mãos. Massagem através da distribuição do produto até à sua secagem. Adequado para estar sempre consigo, para ser utilizado em qualquer caso, em locais de trabalho, locais públicos, transportes públicos. Contém peróxido de hidrogénio.

SUPER HAND SAN SPRAY

hydroalcoholic sanitizer spray



CONTENT:

- 100 ml



High alcoholic solution (80%) scented spray, with Aloe Vera, with cleansing and sanitizing action for hands. It's practical because it is easy to spray. Without need of water. It does not grease and leaves the skin velvety. Suitable to keep always with you, to be used in any event, in workplaces, public places, means of transport. Spray an adequate quantity directly on the back and palms of the hands. Massage by distributing the product even between the fingers until dry. It contains hydrogen peroxide.



Aloe Vera (Aloe Barbadensis) its extract has a moisturizing, conditioning and emollient effect on dry hair, giving body and smoothness.

Formulated according **WHO** guidelines
Product registered with **Farmadati** in Italy.
(Drug Data Banks,
Parapharmaceutical and Medical Device).

FR) Vaporiser avec une solution hautement alcoolisée (80%) parfumée, à l'Aloe Vera, avec une action nettoyante et assainissante pour les mains. Pratique car il est facile à vaporiser. Sans besoin d'eau. Il ne grasse pas et laisse la peau veloutée. Convient pour toujours garder avec vous, pour être utilisé en tout cas, dans les lieux de travail, les lieux publics, les moyens de transport. Vaporisez une quantité adéquate directement sur le dos et la paume des mains. Masser en répartissant le produit même entre les doigts jusqu'à ce qu'il soit sec. Contient du peroxyde d'hydrogène. **NL**) Hoog alcoholische oplossing (80%) geperfumeerde spray, met Aloë Vera, met reinigende en ontsmettende werking voor de handen. Het is praktisch omdat het gemakkelijk te spuiten is. Zonder behoefte aan water. Het smeert niet en laat de huid fluweelacht achter. Geschikt om altijd bij u te blijven, om in ieder geval te worden gebruikt op werkplekken, in openbare gelegenheden, in vervoermiddelen. Spuit een voldoende hoeveelheid direct op de rug en de handpalmen. Masseer door het product te verdeelen, zelfs tussen de vingers, tot het droog is. Het bevat waterstofperoxide. **DE**) Duftspray mit hochalkoholischer lösung (80%), mit Aloë Vera, mit reinigender und desinfizierender wirkung für die hände. Es ist praktisch, weil es leicht zu sprühen ist. Ohne bedarf an wasser. Es fettet nicht und macht die haut samtweich. Geeignet, immer bei sich zu tragen, auf jeden fall zu benutzen, an arbeitsplätzen, öffentlichen orten, in verkehrsmitteln. Sprühen sie eine ausreichende menge direkt auf den handrücken und die handflächen. Massieren sie, indem sie das produkt gleichmäßig zwischen den fingern verteilen, bis es trocken ist. Es enthält wasserstoffperoxid. **PT**) Solução altamente alcoólica (80%) em spray perfumado, com Aloë Vera, com ação purificante e higienizante das mãos. É prático porque é fácil de pulverizar. Sem necessidade de água. Não engorda e deixa a pele aveludada. Adequado para estar sempre consigo, para ser utilizado em qualquer caso, em locais de trabalho, locais públicos, meios de transporte. Pulverizar uma quantidade adequada diretamente nas costas e nas palmas das mãos. Massajar distribuindo o produto mesmo entre os dedos até seco. Contém peróxido de hidrogénio.

SUPER HAND SAN TOWEL

cleaning towel with sanitizing action



ENVELOPE:

- mm 65 x 100



Disposable humidified and scented towel with high alcohol solution (80%) with aloe vera, with cleansing and sanitizing action for hands. Practical and extremely effective, without the use of water. It is not greasy. Suitable to always keep with you, to be used in any event, in workplaces, public places, public transport. Use: rub your hands directly with the towel carefully on palms, backs and between fingers. It contains hydrogen peroxide.



Alcohol Disposable humidified towel is formulated with high alcohol solution, according with standard indicated by WHO guidelines as effective for cleansing the hands.



Aloe Vera (Aloe Barbadensis) its extract has a moisturizing, conditioning and emollient effect on dry hair, giving body and smoothness.

FR) Serviette jetable humidifiée avec une solution riche en alcool (80%) parfumée à l'aloe vera, avec une action nettoyante et assainissante pour les mains. Pratique et extrêmement efficace, sans utilisation d'eau. Ce n'est pas gras. Convient pour toujours garder avec vous, pour être utilisé en tout cas, dans les lieux de travail, les lieux publics, les transports en commun. Utilisation: frottez vos mains directement avec la serviette soigneusement sur les paumes, le dos et entre les doigts. Contient du peroxyde d'hydrogène. **NL**) Wegwerphanddoek, bevochtigd en geperfumeerd, met een oplossing met een hoog alcoholgehalte (80%) en aloë vera, met een reinigende en ontsmettende werking voor de handen. Praktisch en uiterst effectief, zonder gebruik van water. Het is niet vetig. Geschikt om altijd bij u te blijven, om in ieder geval te worden gebruikt op werkplekken, in openbare gelegenheden, in het openbaar vervoer. Gebruik: wrif je handen direct met de handdoek voorzichtig over de handpalmen, de ruggen en tussen de vingers. Het bevat waterstofferroxide. **DE**) Befeuchtetes und parfümiertes Einweghandtuch mit einer Lösung mit hohem Alkoholgehalt (80%) und Aloe Vera, mit reinigender und desinfizierender Wirkung für die Hände. Praktisch und äußerst effektiv, ohne den Einsatz von Wasser. Es ist nicht fetzig. Geeignet, um immer bei Ihnen zu bleiben, in jedem Fall zu benutzen, am Arbeitsplatz, an öffentlichen Orten, in öffentlichen Verkehrsmitteln. Anwendung: reiben Sie Ihre Hände direkt mit dem Handtuch vorsichtig an Handflächen, Rücken und zwischen den Fingern. Es enthält Wasserstoffperoxid. **PT**) Toalha descartável humidificada e perfumada com solução rica em álcool (80%) com aloe vera, com ação purificante e higienizante das mãos. Prático e extremamente eficaz, sem o uso de água. Não é gorduroso. Adequado para estar sempre consigo, para ser utilizado em qualquer caso, em locais de trabalho, locais públicos, transportes públicos. Utilização: esfregue as mãos diretamente com a toalha nas palmas das mãos, nas costas e entre os dedos. Contém peróxido de hidrogénio.

POWER HANDS GEL

hydroalcoholic sanitizer spray



CONTENT:

- 75 ml
- 500 ml
- 5 lt



Gel with high alcoholic perfumed solution, with sanitizing action for hands. It's practical and extremely effective, without need of water. It is not greasy. Pour an adequate amount directly on the hands. Massage by distributing the product until dry. Suitable to always keep with you, to be used in any event, in workplaces, public places, public transport. It contains hydrogen peroxide.

Formulated according **WHO** guidelines.

FR) Gel parfumé à haute teneur en alcool (80%), avec action désinfectante pour les mains. Pratique et extrêmement efficace, sans besoin d'eau. Ce n'est pas gras. Déposez un montant suffisant directement sur les mains. Masser en repartissant le produit jusqu'à ce qu'il soit sec. Convient pour toujours garder avec vous, pour être utilisé en tout cas, dans les lieux de travail, les lieux publics, les transports en commun. Contient de l'hydrogène. **NL**) Gel perfumado con alto contenido alcohólico (80%), con acción desinfectante para manos. Práctico y extremadamente efectivo, sin necesidad de agua. No grasiendo. Deposite una cantidad adecuada directamente en las manos. Masajeo distribuyendo el producto hasta que esté seco. Adecuado para llevar siempre contigo, para ser utilizado en cualquier evento, en lugares de trabajo, lugares públicos, transporte público. Contiene hidrógeno. **DE**) Gel mit hochalkoholischem, parfümierter Lösung, mit desinfizierender Wirkung für die Hände. Es ist praktisch und äußerst effektiv, ohne dass Wasser benötigt wird. Es ist nicht fetzig. Gießen Sie eine angemessene Menge direkt auf die Hände. Massieren Sie das Produkt durch Verteilen, bis es trocken ist. Geeignet, um immer bei Ihnen zu bleiben, in jedem Fall zu benutzen, am Arbeitsplatz, an öffentlichen Orten, in öffentlichen Verkehrsmitteln. Es enthält Wasserstoffperoxid. **PT**) Gel com solução perfumada com elevado teor alcoólico, com ação higienizante das mãos. É prático e extremamente eficaz, sem necessidade de água. Não é gorduroso. Despeje uma quantidade adequada diretamente nas mãos. Massagem através da distribuição do produto até à sua secagem. Adequado para estar sempre consigo, para ser utilizado em qualquer caso, em locais de trabalho, locais públicos, transportes públicos. Contém peróxido de hidrogénio.

TECH SAN SPRAY

multi-action spray with sanitizing action for objects and surfaces

**CONTENT:**

- 75 ml



SUPER HAND SOAP

liquid soap with scented sanitizing action

**CONTENT:**

- 500 ml



Multi-purpose sanitizing spray for objects and surfaces. Spray directly on frequently used surfaces and objects (ex. mobile phones, tablets, etc.). Clean by wiping until dry with a disposable wipe. Discard the wipe.

Liquid soap with scented sanitizing action. Duration of the entire procedure: 40-60 seconds. Wet your hands with water. Apply enough liquid soap to cover the entire surface of your hands. Rub your palm against palm. Rub your right palm over your left back by interlacing your fingers together and vice versa. Rub your palm against palm by interlacing your fingers together. Rub the back of your fingers against the opposite palm while keeping your fingers close together. Perform a rotational friction of the left thumb tight in the right palm and vice versa. Perform a rotational friction, forward and backward with the fingers of your right hand held together in the left palm and vice versa. Rinse your hands with water. Dry thoroughly with a disposable towel. Use the towel to turn off the tap.

FR) Spray désinfectant polyvalent pour objets et surfaces. Vaporisez directement sur les surfaces et les objets fréquemment utilisés (par ex. Téléphones portables, tablettes, etc.). Nettoyez en essuyant jusqu'à ce qu'il soit sec avec une lingette jetable. Jetez la lingette. **NL)** Multifunctionele reinigingsspray voor objecten en oppervlakken. Spuit direct op veelgebruikte oppervlakken en objecten (bijv. mobiele telefoons, tablets, enz.). Reinig door te vegen tot ze droog zijn met een wegwerpdoekje. Gooi het doekje weg. **DE)** Mehrzweck-Desinfektionsspray für Objekte und Oberflächen. Sprühen Sie direkt auf häufig verwendete Oberflächen und Gegenstände (z. B. Mobiltelefone, Tabletten usw.). Reinigen Sie das Gerät durch abwischen mit einem einwegtuch, bis es trocken ist. Verwerfen Sie das Wischtuch. **PT)** Spray desinfectante polivalente para objetos e superfícies. Pulverizar directamente sobre superfícies e objetos frequentemente utilizados (ex. telemóveis, comprimidos, etc.). Limpar com um toalhete descartável até secar. Deitar fora o toalhete.

FR) Savon liquide avec action assainissante parfumée. Veuillez suivre les instructions de l'OMS pour l'utiliser correctement. **NL)** Vloeibare zeep met geurende reinigende werking. Volg de WHO-verwijdering voor het juiste gebruik ervan. **DE)** Flüssige Seife mit duftender, desinfizierender Wirkung. Bitte beachten Sie die WHO-Entsorgung für die korrekte Verwendung. **PT)** Sabão líquido com ação higienizante perfumada. Por favor, siga a disposição da OMS para a sua correcta utilização.

SINERGY
COSMETICS

ITALY

www.sinergycosmetics.it

info@sinergy cosmetics.it
+39 0541 616322

via larga, 53
47843 misano adriatico (rn) italy

made in italy

ESSERE,
BENESSERE.
ESPRESS YOURSELF

@sinergy cosmetics / @sinergy cosmetics_italia

